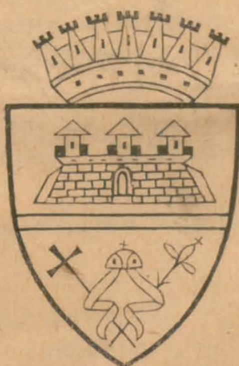
ANUL XIX. N-rul 14.



BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD



ARAD, 23 IUNIE 1941.

Anul XIX. Luni, 23 Iunie 1941. N-rul 14.

BULETINUL MUNICIPIULUI ARAD

APARE SĂPTAMÂNAL

Abonamentul pe un an 200 Lei
Prețul unui exemplar . 10 „

Redactor responsabil:
Dr. EUGEN S. CRÂSNIC
ŞEFUL SERVICIULUI ADMINISTRATIV

Redacția și Administrația:
Palatul Primăriei, camera Nr. 96.

SUMAR:

I. Decrete legi, regulamente, ordonanțe, decizii, ordine și alte dispoziții cu caracter general.

II. Decizii și ordine cari nu cuprind dispozițiuni cu caracter general.

I. DECRETE LEGI, REGULAMENTE, ORDONANȚE, DECIZII ȘI ORDINE CU CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Administrativ — Of. Spec. și Aprov.

Nr. 20802—1941.

ORDONANȚA Nr. 31.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere dispozițiunile legilor în vigoare care ne conferă dreptul de maximalizarea prețurilor la produsele de generală necesitate.

In baza drepturilor conferite nouă prin art. 16 din Legea Administrativă,

ORDONĂM:

Cu începere dela 11 Iunie 1941 și până la noui dispozițiuni, se fixează prețurile de vânzare cu ridicata și amănuntul la articolele alimentare și de generală necesitate, tariful birjelor, auto-taxiurilor, și camerilor de hotel pe întreg teritoriul Municipiului Arad, conform specificărilor de mai jos, ca fiind prețuri maximale stabilite, în conformitate cu dispozițiunile legale în vigoare, prețurile fixate prin prezenta ordonanță, se aplică atât la articolele produse sau fabricate pe raza Municipiului Arad, cât și la cele introduse pe teritoriul acestui Municipiu.

Toți producătorii și comercianții au îndatorirea de a se controla reciproc, ca atât producătorii să se găsească în condițiunile de vânzare legale, cât și comercianții să aibă posibilitatea de a vinde în condițiunea legilor și a ordonanțelor.

Prețurile de vânzare la articolele alimentare și de generală necesitate atât pentru producători, cât și pentru vânzarea cu ridicata și amănuntul, sunt cele de mai jos și anume:

I. VITELE VII:

Potrivit ordinului telegrafic Nr. 35—1941 al Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării se fixează prețuri la vitele vii, după cum urmează:

Vite slabe — — — —	Lei 38.— kg.
Vite grase — — —	Lei 40.— kg.
Porci până la 120 kgr. —	Lei 68.— kg.
Porci peste 120 kgr. — —	Lei 70.— kg.

In conformitate cu Jurnalul Consiliului de Miniștri Nr. 497—1941 publicat în Mon. Of. Nr. 103 din Mai a. c., se interzice tăierea, atât pertru consumul intern cât și pentru exportul de carne, a următoarelor categorii de animale:

1. Bovinele sub etatea de 2 ani, cu excepția tăierilor de necesitate.

2. Bovinele de orice etate, când se află într'o stare de intreținere care nu asigură un randament de carne de cel puțin 52% pentru vitele din rasele perfecționate și cel puțin 50% pentru cele de rasă de stepă, cu excepția cazurilor când slăbirea animalelor ar fi provocată de o stare patologică, care nu impiedică darea în consumație a cărnei.

3. Porcii de carne în greutate vie sub 90 kg.

4. Porcii de grăsime în greutate vie sub 120 kg.

Porcii cari nu vor îndeplini condițiunile de mai sus, vor fi confiscați în abator.

Excepție dela dispozițiunile cuprinse mai sus, se pot face numai pentru viței masculi din exploatațiunile în care vacile se țin numai pentru producția de lapte.

Autorizația pentru tăierea acestor viței o dă medicul veterinar al circumscripției respective.

Carnea bovinelor în etate sub 2 ani, tăiate de necesitate din pricina de fracturi de oase, se poate vinde măcelarilor numai prin licitație publică sau prin oferte făcute în prezența medicului veterinar care face examinarea cărnei.

Cumpărăturile în afară de Oboare sunt interzise.

Nimeni nu poate cumpăra vite vii de cât cu autorizația prealabilă a Prefecturei Județului Arad, pentru Județ, și a Primăriei Municipiului, pentru Municipiul Arad.

II. CARNEA.
CARNEA DE VITĂ:

a) Carnea pentru friptură cu 10% os Lei 76.— kg.

b) Mușchi și cotlet de vacă — Lei 86.— kg
c) Săul de vită cl. I. — — — Lei 50.— kg.
d) Săul de vită cl. II. — — — — Lei 45.—
e) Carnea de vită calitate excepțională cu certificatul abatorului și aprov. „liberă"

CARNEA DE PORC:

a) Carnea pentru fripturi cu 10% os Lei 94.— kg.
b) Mușchi și cotlet — — — Lei 104.— kg.
c) Untură topită (fără alte adausuri) Lei 114.— kg.
d) Slănină crudă — — — Lei 120.— kg.
e) Osânză pentru topit — — Lei 124.— kg.

CARNEA DE OAIE.

a) Carnea de oaie partea posterioară Lei 50.— kg.
b) Carnea de oaie partea anterioară Lei 45.— kg.

Se admite cu adaus de os de maximum 20% numai la carnea care nu conține ea însăși os (pulpă).

Carnea care conține os se va putea complecta până la maximum 20% os servit aparte.

Se interzice măcelarilor să compenseze în bani adausul de os care în orice împrejurare se admite numai în natură.

CARNEA DE MIEL:

Carnea de miel cal. I. până la 4 săpt. Lei 80.— kg.
Carnea de miel cal. II. — — — Lei 75.— kg.

MEZELURI:

Potrivit deciziunei Nr. 129 din 14 Februarie 1941 a Ministerului Coordonării se fixează la mezeluri de tip popular următoarele prețuri:

	Cu ridic.	Cu amănuntul
Cabanos de vacă kgr. — — —	Lei 50	Lei 60
Coaste afumate, cl. III. kgr. —	Lei 30	Lei 36
Salam de porc kgr. — — —	Lei 64	Lei 72
Salamă de vacă — — —	Lei 50	Lei 60
Șuncă, spată fiartă, legată kgr. —	Lei 110	Lei 130
Tobă simplă — — — —	Lei 46	Lei 52
Slănină muncitorească, sărată kgr.	Lei 56	Lei 64
Bacon, tip. militar kgr. — — —	Lei 64	

Mezelurile specificate mai sus trebue să se găsească în mod obligatoriu în permanență și în cantități suficiente, iar în cazul când nu se găsesc, se va servi în schimb alte specialități similare la prețurile de mai sus, neputându-se refuza vânzarea.

III. LAPTELE.

a) Laptele la producători pe piață — Lei 12 ltr.
b) Laptele la domiciliul consumatorilor Lei 13 ltr.
c) Laptele la lăptărie, nefiert — — Lei 13 ltr.
d) Laptele dela lăptării dus la domiciliu — — — — — Lei 14 ltr.
e) Laptele la lăptării, fiert indiferent dacă se vinde cu litrul sau cu paharul Lei 14 ltr.
f) Laptele furnizat de fermele înregistrate cu maximum 10 vaci — — Lei 14 ltr.
g) Laptele smântânit — — — Lei 7 ltr.

IV. UNTUL.

In conformitate cu deciziunea Nr. 240 din 15 Aprilie 1941 și deciziunea Nr. 319—1941 a Ministerului Economiei Naționale, se fixează următoarele prețuri la unt:

a) Untul presat kgr. — — Lei 195 cu ridicata
b) Untul presat kgr. — — Lei 215 cu amăn.
c) Untul presat 100 gr. — Lei 22 cu amăn.
d) Untul nepresat kgr. — — Lei 115 cu ridicata
e) Untul nepresat kgr. — — Lei 135 cu amăn.

V. BRÂNZA.

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 319 publicat în Mon. Of. Nr. 131 din 5 Iunie 1941, se fixează următoarele prețuri la brânzeturi:

	Cu ridic.	Cu amănuntul
a) Brânza de Brăila kgr. — —	Lei 72	Lei 86
b) Cașcaval fără staniol kgr. —	Lei 104	Lei 120
c) Brânză de vacă kgr. — —	Lei 30	Lei 34
d) Smântână țărănească kgr.	Lei —	Lei 50
e) Smântână fabricată kgr. —	Lei —	Lei 72

VI. CARTOFII.

In conformitate cu deciziunea Nr. 28 din 30 Octomvrie 1940 a Ministerului Coordonării, pu-

blicată în Mon. Of. Nr. 255—1940, se fixează următoarele prețuri la cartofi :

		Cu ridic.	Cu amănuntul
a) Cartofi albi	—	Lei 6.— kg.	Lei 7.— kg.
b) Cartofi roza	—	Lei 6.50 kg.	Lei 7.50 kg.
c) Cartofi noui	—	Lei 6.— kg.	Lei 8.— kg.

Se consideră vânzare cu amănuntul (detail) vânzările până la 100 kgr. engrosiștii având obligațiunea de a aproviziona în primul rând comercianții detailiști, urmând ca din rezervele ce vor avea să facă comerțul lor cu amănuntul (detail).

VII. CEAPA.

Prețurile se fixează la ceapă după cum urmează:

	Cu ridic.	Cu amăn.
Legătura cu 4 buc. sau 4 buc. separate	Lei 2	Lei 3

VIII. FASOLEA.

Potrivit deciziunei Nr. 55 din 5 Decemvrie 1940, a Ministerului Coordonării, publicată în Mon. Of. Nr. 288—1940, prețul fasolei albe, comună, comestibilă se fixează la kgr. — — — Lei 18.—

IX. CAFEAUA.

In conformitate cu deciziunea Nr. 315 publicată în Mon. Of. Nr. 129 din 3 Iunie 1941, prețurile de vânzare engros și endetail a cafelei crude și prăjite vor fi calculate de comercianții respectivi potrivit dispozițiunilor art. 1 și 2 din deciziunea Ministerială Nr. 183, publicată în Mon. Of. Nr. 68/1941, luând ca bază prețul de cumpărare constatat prin documentele de import și facturi.

La calcularea prețurilor de vânzare a cafelei prăjite se va ține seamă atât de scăzământul prin prăjire de 16% din greutatea cafelei, cât și de spesele de prăjire de 5 Lei pe kgr.

Prețurile de vânzare pentru cafeaua importată nu vor putea depăși, sub nici un motiv, suma de Lei 840.— kgr. pentru vânzările engros de cafea crudă.

X. SAREA.

Potrivit deciziunei Nr. 24 din 24 Octomvrie 1940, a Ministerului Coordonării, se fixează la sare următorul preț de vânzare :

Sarea bolovani la detailiști — — Lei 4.25 kg.
Sarea măcinată și urluită la detailiști Lei 5.00 kg.

La prețul de mai sus se mai adaugă costul transportului, (diferența suplimentară dela 1 Iunie 1941, pe C. F. R.)

XI. OȚETUL.

Potrivit deciziunilor Ministerului Economiei Naționale Nr. 303 publicată în Mon. Of. Nr. 125--1941, prețurile de vânzare ale oțetului de vin se stabilesc după cum urmează :

a) Prețul de engros loco fabrică sau loco depozitul de umplere a sticlelor fără taxe și impozite:

Pentru tăria acetică de 3 grade Lei 15.50 litru.
Pentru tăria acetică de 6 grade Lei 27.— litru.
Pentru tăria acetică de 9 grade Lei 39.— litru.

La aceste prețuri se vor adăoga taxa de consumație 0.50 Lei de fiecare grad acetic și litru, timbrele legale de factură și impozitele legale, plus beneficiul comerciantului detailist de 15%.

Prețurile de vânzare fixate se înțeleg fără sticlă care în caz de nerestituire de către cumpărător, se socotește 8 Lei sticla albă și 7 Lei sticla neagră de 1 litru.

XII. PETROLUL.

Potrivit Deciziunei Nr. 66586 din 10 August 1940, a Ministerului Economiei Naționale, publicată în Monitorul Oficial Nr. 185—1940, prețul maximal de vânzare a petrolului lampant la detailist

este de — — — — — — litrul Lei 4.50
La vânzarea cu ridicata — — kgr. Lei 4.90

La prețul de mai sus se mai adaogă transportul (diferența suplimentară dela 1 Iunie 1941, pe CFR).

XIII. ZAHARUL.

Potrivit deciziunei Nr. 285—1941, publicat în Mon. Of. Nr. 121—1941, se fixează prețul maximal la zahăr după cum urmează :

	Cu amănuntul
Zahăr tos kgr. — — — — —	Lei 43.—
Zahăr cubic kgr. — — — —	Lei 46.—
Zahăr tos dublu rafinat kgr. — — —	Lei 43.25
Zahăr farine, perle, gris kgr. — — —	Lei 44.—
Zahăr englezesc kgr. — — —	Lei 47.—
Zahăr căpăţină kgr. — — —	Lei 44.—

XIV. PEŞTELE.

a) Peşte de crescătorie, crap kg. lei 80 până la 1 kg.
b) Peşte de crescătorie, crap kg. lei 90 peste 1 kg.

XV. ULEIUL COMESTIBIL.

Potrivit deciziunei Nr. 254—1941 al Ministerului Economiei Naţionale, publicată în Mon. Of. Nr. 103—1941, preţul uleiului vegetal comestibil, rafinat de floarea soarelui este următorul :

1. Uleiul comestibil loco fabrică Lei 59.50 kg.
2. Uleiul comestibil cu ridicata Lei 61.— kg.
3. Uleiul comestibil cu amănuntul Lei 58.— lit.

La preţurile de mai sus, se înţeleg inclusiv taxa de consumaţie şi impozitul pe cifra de afaceri. Comercianţii cu ridicata nu vor putea adăuga la aceste preţuri numai valoarea timbrelor legale de factură.

Pentru vânzările pentru armată, autorităţi şi instituţiuni publice, preţurile arătate mai sus, vor fi majorate cu valoarea timbrelor legale de factură şi a impozitului proporţional de înregistrare.

Pentru uleiul din alte localităţi, preţurile de mai sus se măresc cu lei 3 pe litru, sau lei 3.30 pe kg. în vederea compensării cheltuelilor de transport.

Potrivit deciziunei Ministerului Economiei Naţionale Nr. 264 publicată în Monitorul Oficial Nr. 109 din 10 Mai 1941, preţurile uleiului comestibil se fixează astfel : :

1. Lei 107 sticla de 1 litru, loco fabrică.
2. Lei 115 sticla de 1 litru cu amănuntul.
3. Lei 120 bidonul de 1 litru loco fabrică.
4. Lei 127 bidonul de 1 litru, cu amănuntul.

Aceste preţuri se înţeleg inclusiv taxa de consumaţie şi impozitul pe cifra de afaceri.

Oficiul fabricilor de uleiuri vegetale şi comercianţii cu ridicata nu vor putea adăuga la aceste preţuri decât numai valoarea timbrelor legale de factură.

Pentru localităţile unde nu există fabrici în funcţiune, producătoare de ulei comestibil, rafinat din sământă de dovleac, preţurile se măresc cu 4 lei la litru, în vederea compensării cheltuelilor de transport.

XVI. SĂPUNUL.

Potrivit deciziunei Nr. 25 din 13 Octomvrie 1940 a Ministerului Coordonării, publicată în Mon. Of. Nr. 235—1940, preţul de vânzare al săpunului, cu baze de acizi graşi şi acizi naftenici se fixează după cum urmează :

a) Preţ de fabrică pe kgr. — — — Lei 45.—
b) Preţ cu amănuntul pe întreaga ţară Lei 52.—

Preţul de vânzare al săpunului numai cu baza de acizi graşi.

	Preţ de fabrică lei pe kg.	Preţ cu amănuntul pe ţară lei pe kg.
Categoria A.	36 Lei pe kg.	42 Lei pe kg.
Categoria B.	41 Lei pe kg.	48 Lei pe kg.
Categoria C.	62 Lei pe kg.	72 Lei pe kg.
Categoria D.	70 Lei pe kg.	82 Lei pe kg.

Nu sunt supuse maximalizării de preţ : Săpunurile de toaletă şi speciale, săpunurile de unt de cocos, săpunurile lichide, fulgi de săpun, prafurile de spălat, săpunurile de potasiu şi de ras.

XVII. RESTAURANTE.

a) In conformitate cu dispoziţiunile deciziunii Nr. 37 din 6 Octomvrie 1940, publicată în Mon. Of. Nr. 261—1940, clasificarea restaurantelor pe categorii se face după cum urmează :

1. Restaurante de clasa I-a :

Restaurantul (Românesc) „Palace", Dacia, Caracioni, Auer, Mohor, Lido, Mircea şi Căminul Industriaşilor.

2. Restaurante de clasa II-a :

Horvath, Albina, Mielul Negru, Comoţi, Veliciu, Crucea Mică, Ferdinand, Nagy, Pereny, Müller, Cristea, Földesi şi Keip Francisc.

3. Restaurante de clasa III-a:

Toate celelalte localuri de orice categorii.

b) In conformitate cu dispozițiunile deciziunei mai sus amintite se fixează următoarele menuuri fixe obligatorii:

		Cl. I.	Cl. II.	Cl. III.
1. Menuu fix din 3 feluri cu pâine și murături	— — — Lei	70,	60,	50.

c) Supe și ciorbe la prețuri fixe:

1. Supă de carne cu paste făinoase sau macaroane	— — — Lei	14,	12,	11.
2. Supă de pasere	— — — Lei	16,	12,	11.
3. Borș de vacă cu carne	— — Lei	18,	16,	14.
4. Ciorbă de potroace	— — Lei	18,	16,	14.
5. Rasol cu sos	— — — — Lei	30,	25,	23.

d) Mâncări calde la prețuri fixe:

		Cl. I.	Cl. II.	Cl. III.
1. Papricaș cu carne de vacă	— Lei	38,	31,	28.
2. Purcel cu fasole albă sau cartof	Lei	38,	31,	28.
3. Sărmăluțe de purcel	— — Lei	38,	31,	28.

e) Reglementarea consumului la restaurante:

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 219 din 7 Aprilie 1941 a Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, publicată în Monitorul Oficial Nr. 84 din 8 Aprilie 1941, consumul de carne proaspătă de bovine și porcine este permis numai în zilele de Sâmbătă și Duminecă.

Carnea de miel proaspătă poate fi consumată în zilele de Sâmbătă, Duminecă și Luni.

Este liber consumul de pește, carne de pasăre și vânat în tot cursul săptămânii.

In conformitate cu dispozițiunile deciziunei Nr. 56263 din 18 Iulie 1940 a Ministerului Economiei Naționale, publicată în Mon. Of. Nr. 165 din 19 Iulie 1940, mâncările admise a se prepara în zilele fără carne sunt:

a) O supă sau ciorbă, trei feluri de mâncare, două feluri de fripturi, Prăjitură, — la masa de prânz.

b) Mai multe feluri de fripturi etc. la masa de seara.

4. Mâncările admise a se prepara în zilele cu carne:

a) O supă, o ciorbă sau o mâncare de legume, mâncări cu carne, fripturi și diferite specialități, Prăjitură etc.

Mâncările ce se vor servi obligatoriu la menuu fix:

a) Felul I. — O supă, o ciorbă cu carne sau o mâncare de legume.

b) Felul II. — O mâncare cu carne sau o friptură (la masa de seara friptura va fi aleasă de client din cele două feluri de fripturi pe care restauratorul este obligat a le sublinia pe listă).

c) Felul III. — Un desert indigen sau prăjitură.

Restauratorii sau proprietarii localurilor de consumație sunt obligați a servi porții de carne de cel puțin 150 grame, și două bucăți de pâine.

In conformitate cu dispozițiunile deciziunei Ministerului Economiei Naționale se interzice cu desăvârșire consumul prăjiturilor în zilele de Marți și Miercuri.

XVIII. PIEI BRUTE.

In conformitate cu deciziunea Ministerului Coordonării Nr. 65 publicată în Mon. Of. Nr. 203 din 12 Decemvrie 1940, prețul pieilor brute de bovine mai jos indicate se fixează după cum urmează:

1. Pentru pieile albe de boi, vaci și mânzați peste 16 kgr. Lei 55 kgr.

2. Pentru pieile roșii de boi, vaci și mânzați, peste 16 kgr. Lei 57 kgr.

3. Pentru pieile albe de mânzați, sub 16 kgr. Lei 63.— kgr.

4. Pentru pieile roșii de mânzați sub 16 kgr. Lei 65.— kgr.

5. Pentru pieile de bivol de orice greutate Lei 50.— kilogramul.

6. Pentru pieile de malaci de orice greutate, Lei 55.— kgr.

XIX. TALPA.

Prețurile de vânzare, loco fabrică, pentru pieile tăbăcite specificate mai jos, se fixează cum urmează:

1. Talpă canată sort. original peste 6 kgr. — — — — — — Lei 265 kgr.
2. Idem sub 6 kgr. — — — Lei 295 kgr.
3. Talpă canată bivol peste 6 kgr. Lei 250 kgr.
4. Talpă canată bivol sub 6 kgr. Lei 280 kgr.

5. Talpă crupon sort. original — Lei 380 kgr.
6. Talpă gâturi, sort. original — Lei 220 kgr.
7. Talpă foale, sort. original — Lei 170 kgr.
8. Box negru de vițel (Boxcalf) sort. original — — — — Lei 89 fusul
Idem sort. I. — —. — — Lei 94 fusul
Idem sort. II. — — — Lei 90 fusul
Idem sort. III. — — — Lei 87 fusul
Idem sort. IV. — — — Lei 82 fusul
9. Box jumătăți (Rindbox) sort. original — — — — — Lei 82 fusul
Idem sort. I. — — — — Lei 85 fusul
Idem sort. II. — — — Lei 82 fusul
Idem sort. III. — — — — Lei 80 fusul

Aceste prețuri se înțeleg pentru mărfuri de calitatea I. și neîngreunate.

10. Tovale grele, calitatea I. loco fabrică Lei 390 kgr.

11. Tovale ușoare, calitatea I. loco fabrică Lei 460.— kgr.

La prețurile de mai sus se mai adaogă beneficiul legal.

XX. TARIFELE EXISTENTE LA 1 MARTIE 1941.

In conformitate cu dispozițiunile deciziunii Nr. 184 din 20 Martie 1941, a Ministerului Coordonării și al Statului Major Economic, publicată în Mon. Of. Nr. 68 din 21 Martie 1941, se mențin în vigoare prețurile existente la 1 Martie 1941, pe raza Municipiului Arad, privind :

Tarifele gazului pentru luminat și încălzit, sub orice denumire ; tarifele pentru electricitate, tarifele pentru apă, tarifele telefonice, tarifele pentru taxiuri și autobuse, tarifele pentru băile publice, tarifele pentru pompele funebre, tarifele pentru spectacole de orice fel, tarifele pentru camere de hotel.

Călcarea acestor dispozițiuni constitue crimă de sabotaj și se pedepsește potrivit decretului-lege Nr. 3674 din 1 Noemvrie 1940, modificat prin decretul-lege Nr. 219 publicat in Mon. Of. Nr. 29 din 4 Februarie 1941.

XXI. TARIFUL BIRJELOR.

a) Rute obișnuite în oraș.

1. Cursa din oraș sau centru la Cetate fără așteptare — — — — — — Lei 20.—
2. Idem la gara Podgoria — — Lei 20.—
3. Idem la podul Aradul-Nou — Lei 20.—
4. Idem la gara C. F. R. — — Lei 25.—
5. Idem la Șega (fabrica Textilă) Lei 30.—
6. Idem la Moara Neuman — — Lei 40.—
7. Idem cu ½ oră așteptare și retur Lei 65.—
8. Cursa din oraș sau centru la biserica Aradul-Nou — — — — Lei 25.—
9. Idem la gara C.F.R. Aradul Nou Lei 45.—
10. Idem cu ½ oră așteptare și retur Lei 65.—
11. Din centru la suburbia Gai — Lei 45.—
12. Idem cu ½ oră așteptare și retur Lei 75.—
13. Din centru la Strandul Militar Lei 25.—
14. Idem la păduricea Ceala sau invers „ 40.—
15. Idem la cimitirele Eternitatea, Pomenirea sau izraelit. — — — Lei 30.—
16. Idem cu ½ oră așteptare și retur Lei 40.—
17. Din centru la Micălaca Nouă (biserica catolică) — — — — — Lei 30.—
18. Idem la Micălaca veche — — Lei 45.—
19. Idem la Abatorul Comunal — Lei 20.—
20. Idem la Oborul de vite — — Lei 25.—
21. Idem la magazia de mărfuri — Lei. 30.—
22. Dela gara C. F. R. la podul Aradul-Nou — — — — — — Lei 30.—
23. Idem la Cetate — — — — Lei 30.—
24. Idem la centru inclusiv Calea Șaguna și strada Cantacuzino — — — Lei 25.—
25. Idem la suburbiile Pârneava și Grădiște interior — — — — Lei 30.—
26. Idem la târgul de vite — — Lei 35.—
27. De pe teritoriul Poltura sau Șega la gara C. F. R. — — — — — Lei 30.—

b) Rute pe alte direcții și parcursuri cu ora.

1. Ora pe teritoriul central al Municipiului Arad — — — — — — Lei 45.—
2. Sfertul de oră — — — Lei 15.—
3. Jumătatea de oră — — — Lei 25.—

Ora primă se plătește în întregime, iar sferturile sau jumătățile de ore peste ora primă, separat.

4. La înmormântări până la 2 ore Lei 55.—
5. La botez, nuntă, plimbări sau alte ocaziuni pe oră — — — — — — Lei 55.—
6. In afara teritoriului orașului după înțelegere.

7. Pe timpul nopții dela 9 seara la 6 dimineața tariful majorat cu 25%.

XXII. TARIFUL AUTO-TAXIURILOR.

Cursele făcute cu auto-taxiurile de piață se vor achita pe baza indicațiunilor aparatului de taxat ce se va afla în mod obligatoriu în interiorul taxiului și cari vor fi verificate de Comisiunea de maximalizare, la care se mai adaugă încă 25% din tariful, menționat mai sus.

XXIII. TARIFUL HOTELURILOR.

a) Clasificarea lor pe categorii :

1. Hoteluri de clasa I-a :

Vulturul Alb, Central, Cornul Vânătorilor, Dacia.

2. Hoteluri de clasa II-a :

Horvath, Podgoria, Veliciu, Ianossi, Komoczi, Fleissig și Adler.

3. Hoteluri clasa III-a :

Löwy și Sütö.

b) Prețul camerelor pe categorii :

CAMERE LA STRADĂ :

	Cl. I.	Cl. II.	Cl. III.
Cameră cu 1 pat —	Lei 120	Lei 95	Lei 70
Cameră cu 2 paturi —	Lei 160	Lei 135	Lei 90

CAMERE ÎN CURTE :

Cameră cu 1 pat —	Lei 100	Lei 85	Lei 50
Cameră cu 2 paturi —	Lei 130	Lei 115	Lei 85

ALTE SERVICII :

Pat suplimentar — — —	Lei 60, 40, 35.
Incălzitul cu lemne	
Serviciu % din costul camerei	Lei 15% 10% 10%
Taxa comunală de persoană —	Lei 8, 5, 2.
Camera de zi între orele 8-20 reduse cu — — — —	Lei 50% 50% 50%

In tariful camerelor se cuprinde și costul iluminatului.

La hotelul Vulturul Alb, camerile cu numerii : 1—12, 14—17, 31—35, 37—37 a, 40—46, 48—50 și la hotelul Central, camerile cu numerii 1—9, 11, 15, 43, 44, 47—50, 53, 54 cu tarifele afișate în cameră, prevăzută cu viza Primăriei.

Tariful acestor camere va fi cu 100 Lei mai mult, adăugat la prețul de bază fixat pentru camere pe categori.

Plecarea din hotel se anunță portarului până la orele 16 în caz contrar se plătește camera pe încă 24 ore.

Prețul camerelor (tariful) se va afișa în camere iar prezenta ordonanță în holul hotelului la loc vizibil, în mod obligatoriu.

Ofițerii și funcționarii publici se vor bucura de o reducere de 25% din tariful camerelor.

XXIV. LEMNELE DE FOC.

Potrivit deciziunei Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării Nr. 252—1941, publicată în Mon. Of. Nr. 105—1941, se fixează prețul lemnelor de foc după cum urmează :

Lemnul de foc de fag, jugastru, paltin, ulm, salcâm și carpen, franco vagon stație Lei 10.700.— de vagon de 10 tone.

Pentru stejar, cer, gârniță, gorun cu coaje predat în aceleași condițiuni prețul maximal este mai ridicat cu 500 Lei la 10.000 kgr. Prețul lemnului de stejar cojit e liber.

Pentru salcie, plop, teiu, mesteacăn, prețul este cu 2.500.— Lei la vagon mai scăzut, ca prețurile menționate mai sus.

Prețurile fixate mai sus, se înțeleg netto pentru cumpărători franco stație de destinație, cuprinzând toate taxele și impozitele aferente azi în vigoare.

Lemnele verzi vor avea prețuri maximale cu 20% mai mici decât cele stabilite prin deciziunea Ministerului.

Costul transportului dela gară este următorul :

Dela gară în circ. I. (Centru) — Lei 600 pro. vag.
Dela gară în circ. II. (Drăgășani) Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. III. (Pârneava) Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. IV. (Șega) — Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. V. (Bujac) — Lei 700 pro. vag.

Dela gară în circ. VI. (Gai) — Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. VII. (Poltura) Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. VIII. (Grădiște) Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. IX. (Micălaca) Lei 700 pro. vag.
Dela gară în circ. X. (Sub cetate) Lei 700 pro. vag.

Transportul pentru străzile nepavate costă cu 100 lei mai mult pro vagon.

c) La 1000 kgr.

	Firezat depozit	La domic.
1. Cer, carpen, despicat — —	Lei 1570	Lei 1630
2. Fag despicat, cer, carpen rot.	Lei 1520	Lei 1580
3. Fag, rotunde, amestecate —	Lei 1420	Lei 1480
4. Esență moale — — —	Lei 1300	Lei 1360

XXV. CHERESTEA.

Potrivit deciziunei Nr. 40—1940, a Ministerului Coordonării și al Statului Major Economic, publicată în Mon. Of. Nr. 272—1940, se fixează prețul la cherestea după cum urmează :

Prețul pentru lemnele de construcție franco depozit Arad, sunt :

a) Grinzi, clești, rigle, dulap și schele de 3—5 cm. și 3—6 metri lungime per metru cub — — — — Lei 3.450.—
b) Grinzi, clește, rigle, dulap de schele de 6—5 metri lungime per metrul cub Lei 3.570.—
c) Asterială și cofrage de 2 cm. și 2—5 cm. grosime, 10—30 cm. lățime și 3—6 lungime, per metrul cub — — Lei 3.200.—
d) Sipci de 2—2 cm. 2—4, cm. 2.5/4, 3—5 cm. 3—6 m. lungime per metrul cub Lei 2.990.—
e) Riglele, asteriale și cofragele de 1.5 până la 2.75 m. lungime metrul cub Lei 3.100.—
f) Sipcile de 1.5 până la 2.75 m. lungime metrul cub — — — — Lei 2.290.—

1. Cioplitura.

Cioplitura până la 6.50 m. lungime 16/18 cm. grosime (6/7) — — Lei 3.485.—

2. Bile rotunde.

Prețul de vânzare pentru bile rotunde se fixează : de 6—9 m. lungime, la m. cub Lei 1.780.—
De 10 m. și dela 10 m. în sus la metru cub — — — — — Lei 2.050.—

3. Manele.

Prețul de vânzare se fixează pentru manele de :
6—8 cm. grosime de m. l. — — — Lei 13.—
9—11 cm. grosime de m. l. — — — Lei 15.—

XXVI. CIMENTUL.

In conformitate cu dispozițiunile deciziunei Nr. 242 din 16 Aprilie 1941 a Ministerului Economiei Naționale, publicată în Mon. Of. Nr. 92 din 17 Aprilie 1941, se fixează la ciment următoarele prețuri :

a) Cimentul normal Portland loco fabrica din Brașov, sau Turda, cuprinzând toate taxele către stat, la vagonul de 10.000 kgr. ab depozit pt.
Turda — — — — — Lei 47.000.—
Pentru Brașov — — — — Lei 49.000.—
per 100 kgr. (Turda) — — — Lei 500.—
per sac de 50 kgr. (Turda) — — Lei 250.—
per 100 kg. (Brașov) — — — Lei 520.—
per sac de 50 kg. (Brașov) — — Lei 260.—

XXVII. VARUL NESTINS.

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 302 publicată în Monitorul Oficial Nr. 125 din 30 Mai 1941, se fixează prețul de vânzare la varul nestins după cum urmează :

Vag. de 10.000 kg. franco stație Lei 29.000.—

La prețul maximal de mai sus, comercianții revânzători vor adăoga numai timbrele legale de factură și impozitul excepțional de 4%.

Cu amănuntul până la 100 kgr. loco depozit Lei 4.25 kgr.

Pentru cantitățile dela 100 kgr. până la 2.500 kgr. loco depozit — — — — Lei 4 kgr.

XXVIII. GEAMURI.

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 288 a Ministerului Economiei Naționale, publicată în Monitorul Oficial Nr. 122 din 26 Mai 1941, se fi-

xează prețul la geamuri după cum urmează :

	Franco gara destinație a engrosist. Lei/mp.	Loco dep. engrosist. Lei/mp.	Loco magazinul detailist. Lei/mp.
1. Geamuri țărănești —	Lei 91	Lei 106	Lei 131
2. Măsuri fixe — —	Lei 123	Lei 145	Lei 186
3. Fâșii — — —	Lei 150	Lei 182	Lei 251
4. Categ. 320 cm. ad. —	Lei 258	Lei 313	Lei 432
5. Categ. 340 cm. ad. —	Lei 283	Lei 343	Lei 473

In prețurile de mai sus sunt calculate toate cheltuelile și beneficiul legal, astfel nu se mai poate incasa nici o taxă în plus.

XXIX. STOFE STANDARDIZATE.

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 56 din 5 Decemvrie 1940 a Ministerului Coordonării, publicată în Mon. Of. Nr. 288 din 6 Decemvrie 1940, prin care s'au standardizat și s'au fixat prețurile maximale la țesăturile de lână standardizată, fixăm prețurile maximale după cum urmează :

	Loco fabr., Lei	Cu rid., Lei	Cu am. Lei
a) Articole țărănești pentru bărbați.			
1. Loden țurcan, negru maron, bleu-marin, greutate 90—1.000 gr. m. l. de 140 cm. lat, prețul pro m.	219	240	276
2. Loden țigaie negru, maron bleu-marin, cacki, 800—900 gr. m. l. 140 cm. lat m. — — — —	314	345	396
3. Loden desenat, greutatea 680-730 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul —	228	251	285
b) Articole țărănești pentru femei :			
4. Pouplin, lățime 90 cm. greutatea 120—140 gr. m. l. metrul —	171	188	217
5. Visla lat 90 cm. greutate 150-175 gr. m. l. metrul — — — —	110	120	138
c) Articole pentru oră, confecțiuni eftine.			
6. Bleu-marin greutate 580—630 gr. 140 cm. lat. metrul — — —	304	334	380
7. Haine bărbătești sport, greutatea 450—500 gr. m. l. 140 lat. m.	171	188	217
8. Palton desenat, uni, raglan, greutate 1.100—1.200 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul — — — —	418	460	528
9. Palton de damă, greutatea 540—580 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul	304	334	380
d) Confecțiuni de calitate :			
10. Twill bleu-marin greutate 360—390 gr. m. l. metrul — —	527	580	668
11. Shetland cardat uni și desenat, greutate 480-530 gr. metrul l. 140 cm. lat, metrul — — — —	523	575	660
12. Palton pentru domni, Velour, uni și desenat, greutate 1.100—1.200 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul	874	961	1105
13. Velour de Damă, uni și desenat, greutate 570—630 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul — — — —	447	491	564
14. Rochii, Kasha, 90 cm. lat greutatea 180—200 gr. m. l., metrul —	219	240	276
e) Ștofe de calitate :			
15. Bleu-marin, greutate 430—460 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul — —	713	784	901
16. Ștofă vopsită în bucată, cu efecte în diverse culori (Stuckfärbär) 480 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul	808	888	1022
17. Gabardin pentru trenchoaturi ofițerești și civile 500 gr. m. l. 140 cm. lat, metrul — — — —	903	993	1140

Toți comercianții cu ridicata și cu amănuntul vor avea întotdeauna în magazine cantități suficiente din stofele standardizate, conform specialității comerțului lor, având obligația de a le expune vizibil în jumătate din vitrinele magazinului lor, cu mențiunea de „Stofă standardizată" și de a le afișa prețurile în conformitate cu dispozițiunile prezentei Ordonanțe.

XXX. ȚESĂTURILE DE BUMBAC STANDARDIZATE :

Potrivit dispozițiunilor deciziunei Nr. 243 din 16 Aprilie 1941 a Ministerului Economiei Naționale, publicată în Mon. Of. Nr. 92 din 17 Aprilie 1941, se fixează următoarele prețuri la țesăturile de bumbac standardizate :

	Loco fabrică Lei	Cu amăn. Lei
1. America 31—32 fire pe cm. p., 100 gr. m. p. din fire Nr. 20 :		

90 cm. lat metrul — — — —	59.—	68.—
80 cm. lat metrul — — — —	53.—	62.—
70 cm. lat metrul — — — —	47.50	55.—

2. America 33 fire pe cm. p. 140 gr. m. p. din fire Nr. 16/14 :

90 cm. lat, metrul — — — —	78.—	90.—
80 cm. lat, metrul — — — —	70.50	82.—
70 cm. lat, metrul — — — —	63.—	73.—

3. America albită din America dela punctul 1 :

81—82 cm. lat, metrul — — —	61.—	71.—
72—73 cm. lat, metrul — — —	55.—	64.—

4. America albită din America dela punctul 2 :

81—82 cm. lat, metrul — — —	81.—	94.—
72—73 cm. lat, metrul — — —	73.50	85.—

5. Cearceafuri 40—41 fire pe cm. p. 250 gr. m. l. albită din fire Nr. 16/12 :

148—150 cm. lat, metrul — —	50.50	58.—

7. Zefir 50 fire pe cm. p. 100 gr. netto m. l. din fire Nr. 24, vopsit indanthren și albit :

80 cm. lățime, metrul — — —	110.—	128.—

8. Halate pentru muncitori, 50 fire pt cm. p. 180—185 gr. netto m. l. din fire Nr. 12 :

70 cm. lat, metrul — — — —	128.—	147.—

9. Stambă 39 fire pe cm. p. 85—88 gr. netto m. l. din fire Nr. 22, în două culori garantate la toate :

70 cm. lat, metrul — — — —	86.50	100.—

La prețurile loco fabrică se adaugă numai timbrele de factură și impozitul, excepțional de 4% (patru la sută) pentru apărarea națională.

La prețurile cu amănuntul se adaugă numai impozitul excepțional de 4% (patru la sută) pentru apărarea națională.

Magazinele de desfacere sunt obligate a expune în vitrinele lor țesături de bumbac standardizate, expunerea se va face pe (1/3) din vitrină.

Prețul va fi scris cu aceleași caractere ca ale celorlalte țesături expuse adăugându-se mențiunea „Țesătură Standard".

XXXI. ÎNCĂLȚĂMINTEA STANDARDIZATĂ

In baza deciziunei Nr. 80 din 18 Decemvrie 1940 a Ministerului Coordonării, publicată în Mon. Of. Nr. 299 din 19 Decemvrie 1940, prețurile de vânzare la încălțămintea standardizată se fixează după cum urmează :

	Preț loco fabr.,	Preț cu amăn.
	Lei perechea :	
1. Bocanci fără burduf pentru bărbați în crom tanin sau bizon negru cu talpă simplă :		
Mărimea 38—42	756.—	809.—
Mărimea 43—47	836.—	895.—
2. Ghete pentru băieți și bărbați din Rind — box sau bizon :		
Mărimea 22—23	336.—	366.—
Mărimea 24—25	416.—	454.—
Mărimea 26—28	516.—	562.—
Mărimea 29—31	589.—	643.—
Mărimea 32—35	683.—	744.—
Mărimea 36—37	771.—	840.—
Mărimea 38—39	813.—	886.—
Mărimea 40—46	911.—	993.—
3. Pantofi pentru băieți și bărbați din Rind-box sau bizon negru :		
Mărimea 29—31	484.—	527.—
Mărimea 32—35	590.—	643.—
Mărimea 36—37	680.—	741.—
Mărimea 38—39	722.—	787.—
Mărimea 40—46	779.—	852.—
4. Pantofi pentru fete și femei din Rind-box :		
Mărimea 29—31	484.—	527.—
Mărimea 32—35	517.—	563.—
Mărimea 36—38	596.—	649.—
Mărimea 39—42	663.—	723.—

Toți comercianții cu amănuntul cu ateliere proprii sau fără, vor avea întotdeauna cantități de încălțăminte standardizată în proporție de 30%.

Comercianții sunt obligați a expune în vitrinele magazinelor lor încălțăminte standardizată, indicându-se prețul scris cu acelaș caracter și dimensiuni de litere, ca și la încălțămintea expusă nestandardizată și cu mențiunea „Incălțăminte Standard".

Comercianții se vor pune în legătură cu fabricanții pentru ca aceștia să livreze la cererea clienților bocanci tip standard cu potcoave de metal, ținte cu floare și placheuri de metal la vârfuri.

XXXII. LAMINATELE DE FIER.

In conformitate cu dispozițiunile deciziunei Ministerului Economiei Naționale, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, cu începere dela 1 Aprilie 1941, prețurile maximale de vânzare cu amănuntul, ale produselor laminate de fier, cuielor și sârmei, fixate prin deciziunea Ministerială Nr. 171, publicată în Monitorul Oficial Nr. 62 din 14 Martie 1941, cu excepțiile prevăzute în această deciziune, se majorează 2,3% procent ce rezultă din modificările de taxe și impozite intervenite pe data de 1 Aprilie 1941.

Toate celelalte dispoziții ale deciziunei Ministeriale amintite, rămân mai departe în vigoare.

XXXIII. REGLEMENTAREA VÂNZĂRILOR.

1. Se interzice cu desăvârșire engrosiștilor și revânzătorilor de toate categoriile de a cumpăra în afară de oraș, la bariere, în piețe și oboare, produsele alimentare și de generală necesitate aduse de producători, înainte de ora 10 dimineața, pentru a fi apoi puse în vânzare de aceștia.

2. Se interzice ridicarea cantităților de orice categorie de alimente, precum și petrol, benzină etc., din piețele, depozitele sau oboarele acestui municipiu, de către revânzători, pentru a fi scoase de pe raza municipiului, până nu se vor fi îndestulat nevoile de consum ale populației locale.

3. Comercianții, producătorii și orice persoană ce se ocupă cu vânzarea articolelor declarate de generală necesitate enumerate în prezenta ordonanță, sunt obligați să afișeze lista de prețuri și ordonanța în localul unde exercită comerțul, la loc vizibil.

4. Mărfurile vor fi etichetate în mod vizibil cu etichete albe de mărimea 6/9 cm. din carton tare, scrise cu litere negre de 5 cm. înălțime.

5. Prețurile fixate prin ordonanța prezentă nu vor putea fi urcate sau depășite în nici un caz și sub nici un motiv, în ele fiind socotite pierderile de manipulație, materialul de împachetat, beneficiile etc. precum și procentul de perisabilitate.

Infracțiunile la prezenta ordonanță constituesc crimă de sabotaj și se pedepsesc potrivit decretului-lege Nr. 3674, publicat în Mon. Of. Nr. 256 din 1 Noemvrie 1940, modificat prin decretul-lege Nr. 219, publicat în Monitorul Oficial Nr. 29 din 4 Februarie 1941, precum și decretul-lege pentru activarea producției, regimul prețurilor, reprimarea speculei ilicite și a sabotajului economic publicat în Mon. Oficial Nr. 102 din 3 Maiu 1941.

Ordonanța de față a fost aprobată de Prefectura Județului Arad cu Nr. 23610—1941 și intră în vigoare dela data de 11 Iunie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: AVRAM NICOLAE

Șeful Of. Spec. și Aprovizionare:
I. C. COSTEANU

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Economic.

Nr 19816—1941.

ORDONANȚA Nr. 30.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Pentru preîntâmpinarea eventualelor înecări în apele râului Mureș;

Pentru a nu jigni simțul de pudoare publică printre vizitatorii cari cercetează băile populare administrate de Primărie și

Pentru menținerea unei perfectă ordine la aceste băi Populare;

In virtutea drepturilor conferite nouă prin dispozițiunile art. 13 combinat cu art. 16 din Legea și Regulamentul Legii Administrative;

ORDONĂM:

Art. I. — Se interzice cu desăvârșire:

1. Scăldatul în liber, în afară de zonele marcate de organele Primăriei.

2. De a se provoca sgomot sau dezordine precum și de a aduce câini pe teritoriul băilor.

3. De a sări depe balustradă în bazinul de înot în special contra cursului apei, de a sta în picioare sau de a ședea pe marginea podului plutitor sau a ocupa locul nepodit precum și a debarca înainte ca podul să fi fost fixat.

4. De a intra în bărcile băilor, de a sări din ele în apă sau a ancora luntrițe particulare pe teritoriul băilor.

5. De a trece peste barierele cari împrejmuiesc locul destinat pentru băi, de a ședea pe aceste bariere sau pe funiile cari le fixează.

6. De a săpa pe malul Mureșului, de a strica țărmul precum și de a trece pe țărmul înalt pe teritoriul Cetății.

7. Este strict oprit întroducerea pe teritoriul băilor a aparatelor de fotografiat, precum și a fotografia cu acestea fără autorizație specială a Primăriei, a Chesturei de Poliție și a organelor militare.

8. Plaja se va folosi numai de aceia cari au bilete în regulă de intrare la băi.

9. Pe podul plutitor pot lua loc 70 persoane inclusiv cârmacii, — iar dacă greutatea încărcăturei trece peste capacitatea podului, acei cari s'au urcat în urmă vor părăsi imediat podul, la cererea organelor Primăriei.

10. Băile stau la dispoziția publicului zilnic dela orele 8 până la orele 20. Ora de închidere va fi semnalată prin sunet de clopot, iar în curs de 30 minute după acest semnal toți vor părăsi teritoriul băilor, anunțată fiind ora de închidere prin al doilea semnal de clopot.

11. Tinerii de ambele sexe sub 14 ani vor putea intra la băi numai însoțiți de părinții sau îngrijitorii lor.

12. Costumele de baie vor fi confecționate din materie nesstrăvezie în așa fel ca să nu jignească bunele moravuri. Organele Primăriei competente și cele polițienești, vor putea interzice portul unor costume de baie ce vor pare a nu îndeplini toate condițiunile de decență.

13. In bazinul podit rezervat pentru femei, pot intra numai femeile și copii sub 10 ani. In bazinul podit rezervat pentru bărbați pot intra numai bărbați. Este strict oprit de a staționa în jurul gardului care desparte aceste două bazine, a vorbi dintr'un bazin într'altul precum și a se urca pe gardurile bazinelor sau a sări în bazine, a face sgomot, a stropi și a se juca cu mingea.

14. Bazinul de înot fiind adânc se poate folosi numai de către aceia cari știu înota.

15. La intrarea în băi se va prezenta biletul sau abonamentul fără a se mai aștepta somația organelor de control.

16. Băncile de pe teritoriul băilor se vor folosi numai pentru șezut, culcatul pe ele precum și mutarea lor dintr'un loc în altul este oprită.

17. Jocul cu mingea este strict oprit, atât în bazine cât și pe uscat, pe plajă și pe intreg teritoriul băilor.

18. Rămășițele de mâncări, hârtii, etc. vor fi aruncate în cutiile destinate în acest scop.

19. Este strict oprit fumatul în cabine.

20. Dușurile alimentate din apaduct se vor intrebuința fără risipă de apă. Timpul intrebuințării se limitează la cel mult un minut deodată pentru o persoană.

21. Abonamentele pierdute nu se vor înlocui. Pierderea se va anunța imediat Administrației băilor pentru a dispune anularea lor.

22. Biletele de intrare scoase la Caseria băilor sunt valabile o singură dată la intrare și în aceiași zi.

23. Ori ce reclamație se va introduce în condica de reclamațiuni care se află în biroul administrației băilor.

24. Intrarea pe locurile însămânțate cu iarbă și flori este interzisă chiar și în costum de baie.

25. Primăria răspunde numai de valorile predate pentru păstrare la caseria băilor contra unei adeverințe.

26. Băile sunt un loc de recreație a acelora cari se folosesc de ele. Conducerea băilor este în drept a îndepărta momentan și a exclude pe întreg sezonul pe acei cari contravin și nu se supun dispozițiunilor ordonanței de față, fără despăgubire.

27. Persoanele cari vor ocupa alte cabine decât pentru cari posedă abonament sau bilet în regulă, vor putea fi obligați de administrația băilor la plata taxei stabilită pentru cabina ocupată.

Art. II. Contravenienții la dispozițiunile acestei ordonanțe se vor pedepsi în conformitate cu art. 50 din Legea Administrativă combinat cu art. 24 din Codul Penal Regele Mihai I., cu amendă dela Lei 50.— la 1.500.—

Art. III. — Organele competente anume însărcinate de Primărie precum și cele polițienești sunt încredințate cu aducerea la îndeplinire a dispozițiunilor din această ordonanță.

Art. IV. — Prezenta ordonanță intră în vigoare după 24 ore dela afișare și publicare, conform art. 580 alin. 2 din Codul Penal Regele Mihai I.

Dată în cabinetul nostru din localul Primăriei Municipiului Arad, astăzi la 2 Iunie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: LAZĂR VASILE

Șeful Serviciului Economic:

BALINT TIBERIU

România

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

Serviciul Administrativ.

Nr. 20437—1941.

Arad, la 10 Iunie 1941.

Se stabilește pe data prezentei deciziuni un nou orariu de lucru pentru toate serviciile și birourile Primăriei.

DECIZIUNE.

Noi, Primarul Municipiului Arad,

Având în vedere dispozițiunile ordinului circular Nr. 6917 din 28 Mai 1941, al Ministerului Afacerilor Interne, Direcțiunea Administrației Locale, prin care ni se comunică că orariul de vară se hotărește de șeful fiecărei autorități, după nevoile administrației respective;

Văzând deciziunea noastră Nr. 33868 din 11 Iulie 1940, privitoare la — orariul de lucru pentru serviciile și birourile acestei Primării;

Având în vedere interesul bunului mers al serviciului, pe de o parte, iar pe de altă parte, ținând seamă și de propunerile D-lor Șefi conducători de servicii, făcute în conferința din 6 Iunie 1941, privind atât necesitățile serviciului, cât și posibilitatea de recreiere a funcționarilor;

Având în vedere dispozițiunile art. 7 din Codul Funcționarilor Publici „Regele Mihai I." din 8 Iunie 1940;

In temeiul drepturilor noastre prevăzute la art. 15 din Legea Administrativă și Regulamentul ei de aplicare,

DECIDEM:

Art. I. — Se revine asupra orariului de serviciu stabilit prin deciziunea Nr. 33838—1940, și se stabilește pe data prezentei deciziuni un nou orariu de lucru pentru toate serviciile și birourile acestei Primării, pe timpul de vară și anume: dela orele 7—14 în fiecare zi de lucru.

Art. II. — D-nii Șefi ai serviciilor vor lucra și în orele de după-masă în măsura nevoilor și a cerințelor fiecărui serviciu.

Art. III. — Funcționarii deasemenea vor putea fi chemați să lucreze și în orele de după-masă, dacă nevoile serviciului vor cere, lăsându-se aceasta la aprecierea și răspunderea șefilor de serviciu, fiecare pentru serviciul ce conduce.

Art. IV. — Se mențin echipele de serviciu stabilite prin deciziunea Nr. 370 din 12 Septemvrie 1938, cari vor funcționa în fiecare după masă dela orele 16½—19½, iar în zilele de Duminici și sărbători legale dela orele 9—12.

Art. V. — Dl. Secretar General și D-nii Șefi ai Serviciilor sunt însărcinați cu executarea prezentei deciziuni.

Primar: Dr. CORNEL RADU

Secretar General: AVRAM NICOLAE

Pentru conformitate:

V. APOSTOLACHI

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Administrativ.

Ad. Nr. 167 prez. 1941.

Repartizarea funcționarilor și personalului de serviciu, pe Servicii și Birouri.

Prin deciziunea Nr. 167—1941 prez. din 10 Iunie 1941, funcționarii și personalul de serviciu dela această Primărie, au fost repartizați din interes de serviciu, pe servicii și birouri după cum urmează:

1. CABINETUL PRIMARULUI ȘI AJUTORILOR DE PRIMAR:

PRIMAR: Dr. RADU CORNEL,
Ajutori de primar: Dr. Lupaș Octavian,
Ing. Șincai Gheorghe.

FUNCȚIONARII ȘI PERSONALUL DE SERVICIU:

Șef de cabinet: Pascu Petru, șef de bir. cl. I.
Dactilografă: Crișan Maria, dact. pr. cl. I.
Șofeur: David Anton, șofeur pr. cl. III.
Vorindan Dumitru, camerist cl. II.
Cameriști: Buduca Florea, camerist cl. II.
Curticean Gheorghe, cam. cl. II.

2. SECRETARIATUL GENERAL:

Secretar General: Lazăr Vasile, subdir. cl. I.
Șef de birou: Popa Sever, șef de birou cl. I.
Dactilografă: Slavu Felicia, dact. pr. clasa II.
Camerist: Mărcuțiu Dumitru, camerist clasa II.

3. BIROUL M. O. N. T.:

Șef: Popa Grigore, șef de secție cl. II.
Subșefi: Guleș Tiberiu, șef de bir. cl. I.
Chera Florean, șef de bir. cl. I.
Impiegați: Igna Petru, subșef de birou cl. II.
Crișan Ioan, impiegat cl. I.
Registrator: Aslău Petru, impiegat cl. II.

I. SERVICIUL ADMINISTRATIV.

Șef al Serv.: Dr. Crâznic Eugen, șef serv. cl. I.

1. BIROUL PERSONALULUI:

Șef: Apostolachi Vasile, șef de secție cl. II.
Subșef: Dr. Pop Leonida, subșef de bir. cl. II.
Dactilografă: Bora Maria, dactilografă cl. I.
Telefonistă: Nemet Lucia, impiegată cl. I.
Intendent: . . . . . (vacant)
Portari: Stepan Florea, portar cl. II.
Teodorovici Gheorghe, portar clasa II-a, (detașat la echipa de meseriași dela Serv. Technic).
Camerist: Hăbălic Nicolae, camerist cl. II.

REFUGIAȚI ȘI PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

Gui Iosif, camerist clasa II-a.
Nichita Vasile, camerist clasa II-a.

2. BIROUL ADMINISTRAȚIEI G-RALE.

Șef al bir.: Ciurba Constantin, șef de bir. cl. IIa-,
Rohan Antoniu, șef de birou cl. II-a,
Subșefi: Săbău Emil, subșef de birou cl. I-a,
Impiegați: Șeran Magdalena, impiegată cl. I-a,
Miclea Eliria, impiegată stagiară,
Dactilografă: Părean Ana, dactilografă clasa II-a,
Camerist: Onița Petru, camerist cl. II-a.

REFUGIAȚI, PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

Avram Nicolae, Subdirector cl. II-a,
Dr. Iova Gheorghe, șef de serv. cl. I-a,
Țițaș Grigore, camerist cl. II-a,

3. BIROUL POPULAȚIEI.

Giurgiu Coriolan: șef de birou cl. I-a,
Hara Teodor, subșef de birou cl. I-a,
Boaru Dumitru, subșef de birou cl. I-a,
Bodea Cornel, impiegat cl. I-a,
Iojescu Gheorghe, impiegat cl. II-a,
Mercea Gheorghe, impiegat cl. II-a,
Tatu Paraschiva, impiegat cl. II-a,
Bențe Ioan, impiegat stagiar,
Constantinescu Demetra, dactilografă stagiară,
Petrovici Radu, agent administrativ clasa III-a,
David Dumitru, agent administrativ clasa III-a,
Duca Ioan, agent administrativ cl. III-a,

Cristea Victoria, cameristă cl. II-a.
Roşca Teodor telefonist (suspendat din funcţiune)

REFUGIAŢI, PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Andor Florian, impiegat cl. I-a,
Dan Emilia, agentă,
Ilea Ioan, agent.

4. BIROUL REGISTRATUREI, EXPEDIŢIEI ŞI DE PETIŢIONARE.

Şef al Biroului : Goicea Ioan, şef de secţie cl. II-a,
Subşef al bir. : Vilt Cornel, şef de secţie cl. II-a,
Registratori : Pop Vladislav Marina, registr. cl. II.
Vlaicu Nicolae, registrator clasa II-a,

Impiegaţi : Brândaş Ştefan, subşef de birou cl. II-a,
Iva Pavel, impiegat stagiar,
Siartău Rubin, impiegat stagiar,
Carabeţ Maxim, agent adm. cl. III-a.

Camerist : Buruiană Gavrilă, camerist cl. II-a
Curieri : Chereşladan Petru, curier cl. II-a,
Moţi Florea, curier cl. II-a,
Oprin Vichentie, curier cl. II-a,
Indricău Constantin, curier cl. II-a,
Şorinca Petru, curier cl. II-a,

5. A R H I V A.

Şeful arhivei: Şimandan Gheorghe, arhiv. pr. cl. III.
Droc Ilie, arhivar ajutor cl. II-a,
Codreanu Ioan, agent adm. cl. III-a,
Truţan Floarea, cusut. de dos. cl. II.
Buruiana Simion, camerist cl. II-a.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Groza Gavrilă, agent,

6. SECTOARELE ADMINISTRATIVE.

a) G A I.

Şef al Sect. : Iercan Mircea, şef de secţie cl. II-a,
Impiegat : Păcurar Petru, impiegat stagiar,
Agent de urm. : Ignişca Ioan, agent adm. cl. III-a,
Agent de sector şi curier : Ungurean Ioan, paznic cl. III-a, prin delegaţie.
Camerist : Badiu Gheorghe, camerist cl. II-a.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Mureşan Nicolae, agent,
Gherdan Aron, agent.
Paznici de câmp : Codreanu Petru, paznic cl. II-a,
Orga Ioan, paznic cl. III-a,
Păcuraru Gheorghe paznic cl. III-a,
Putici Milutin, paznic cl. III-a,
Milin Neţa, paznic cl. III-a,
Ignişca Zaharie, paznic cl. III-a,
Becan Uroş, paznic cl. III-a,
Ilin Sever, paznic cl. III-a,
Hotăran Dimitrie, paznic cl. III-a,
Ardelean Dimitrie, paznic cl. III-a,
Ardelean Dimitrie, paznic cl. III-a,
Popa Petru, paznic cl. III-a,
Brădean Simion, paznic cl. III-a,
Tătar Ştefan, paznic cl. III-a,
Mureşan Ioan, paznic cl. III-a,
. . . . paznic cl. III-a, (vacant)

b) MICĂLACA :

Şef al Sect. : Tanchiş Petru, subşef de bir. cl. II-a,
Impiegat : Cozma Dumitru, subşef de birou cl. I-a,
Agent de urm. : Serb Grigore, agent adm. cl. III-a,
Agent de sector şi curier : Orădan Dumitru, paznic clasa III-a, prin delegaţie.
Camerist : Iovin Mihai, camerist cl. II-a.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Fărcuţă Alexandru, agent.
Moraru Dumitru, agent.
Paznici de câmp : Moraru Ioan, paznic cl. II-a,
Hulea Florea, paznic cl. II-a,
Stupariu Iacob, paznic cl. II-a,
Miculiţa Petru, paznic cl. III-a,
Stana Gheorghe, paznic cl. III-a,
Şuşorca Ilie, paznic cl. III-a,
Vintilă Ioan, paznic cl. III-a.

c) GRĂDIŞTE.

Şef al Sectorului : Mara Iosif, arhivar cl. I-a,
Impiegat : Szanto Ludovic, impiegat stagiar,
Agent de urmărire : Misarăş Ioan, ag. adm. cl. III.,
Agent de sector şi curier : Luca Constantin, paznic cl. III-a, (prin delegaţie).
Camerist : Tămaş Dumitru, paznic cl. III-a.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Paul Teodor, agent,
Chipe Gheorghe, agent.

Paznici de câmp. Mohaci Ştefan, paznic cl. III-a,
Galea Petru, paznic cl. III-a,
Păcurar Sava, paznic cl. III-a,
Mona Florian, paznic cl. III-a.

7. SERVICIUL DE PAZĂ A BUNURILOR COMUNALE.

Şef : Vancea Aron, şef de birou cl. I-a, (refugiat plasat fără vacanţă)
Controlori de sector : Tudor Vasile, impiegat cl. II-a,
Mihailescu F. Dumitru, impiegat cl. II.
Bradin Gheorghe, impiegat stagiar,
Bucşa V. Emil, impiegat stagiar,
Şimandan Aurel, agent adm. cl. III-a.
Paznici comunali : Blaj Gheorghe, paznic cl. III-a,
Podaru Alexandru, paznic cl. III-a,
Roşca Teodor, paznic cl. III-a,
Moţi Ioan, paznic cl. III-a,
Şimandan Aurel II., paznic cl. III-a,
Rafila Ioan, paznic cl. III-a,
Drăgoiu Florea, paznic cl. III-a,
Oachiş Ioan, paznic cl. III-a,
Pop Gheorghe, paznic cl. III-a,
Petrovici Emil, paznic cl. III-a,
Rusu Gheorghe, paznic cl. III-a,
Mădărăsan Gheorghe, paznic cl. III-a.

8. OFICIUL SPECULEI ŞI AL APROVIZIONĂRII.

Şef : Costeanu Ioan, şef de serviciu cl. II-a,
Olariu Dumitru, şef de birou cl. I-a,
Ilea Teodor, subşef de birou cl. II-a,
Pavlovici Duşan, subşef de birou cl. II-a,
Petre A. Petre, impiegat stagiar,
Cârstiniuc Alexandru, impiegat stagiar,
Mişca P. Petru, impiegat stagiar,
Nemeş Otilia, dactilografă cl. II-a,
Batea Ioan, paznic cl. II-a.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Faşi Augustin, şef de secţie cl. I.
Volintir Maria, dactilografă şef cl. II.,
Bandiciu Dumitru, impiegat cl. I.,
Dănilă Constantin, agent,
Sarca Gheza, agent.

II. SERVICIUL STĂRII CIVILE.

Şef : Popa Constantin, subdirector cl. II., până la complecta însănătoşire a Dlui Popa Constantin, aflat în concediu medical, se dă delegaţie pentru conducerea acestui serviciu, Domnului Dr. Regneală Ioan, şef de serviciu cl. I-a.

a) BIROUL STĂREI CIVILE.

Şef : Văţianu Aurel, şef de serviciu cl. II-a,
Subşeful bir. : Luţai Mircea, Şef de birou cl. II.
Maier Ioan, subşef de bir. cl. I.,
Impiegaţi : Sferdian Sofia, impiegată cl. II.,
Popovici Cornelia, impiegată cl. II.,
Dactilografă : Comşa Elena, dactilografă pr. cl. II.
Camerist : Mladin Petru, camerist cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Ţiucra Maria, impiegată cl. I-a,
Ţirla Olga, impiegată cl. I-a,
Ille Maria, impiegată cl. I-a.

b) BIROUL STATISTIC.

Şef : Pop Ionel, şef de birou cl. I.
Subşef : Ciorogariu Iustin, subşef de bir. cl. II.
Impiegat : Ciucuriţa Gheorghe, impiegat cl. I-a.

III. SERVICIUL ECONOMIC.

Şef : Balint Tiberiu, şef de birou cl. I.,

1. BIROUL AVERII, INVENTARULUI ŞI AL ASIGURĂRILOR.

Şef al biroului : Voiticeanu Ioan, şef de birou cl. I.,
Subşef : Pilici Grigore, şef de birou cl. II.,
Impiegaţi: Stupariu Emil, impiegat cl. I.,
Lupulescu Nicolae, impiegat stagiar,
Dactilografă : Hess Ileana, dactilografă pr. cl. II.,
Magazioner : Suciu Petru, magazioner pr. cl. I.,
Camerist : Lasc Ioan, camerist cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢA.

Popescu Petronela, impiegată cl. I.,

Balaşiu Gheorghe, impiegat cl. I.

2. BIROUL APROVIZIONARII ŞI LICITAŢIILOR.

Şef al biroului : Flueraş Pavel, şef de birou cl. I.,
Impiegaţi : Apătean Valer, subşef de bir. cl. II.,
Mornăilă Ioan, impiegat cl. I.
Dactilografă : Codreanu Iulia, dact. pr. cl. II.,
Camerist : Raţiu Crăciun, camerist cl. II.

3. AGRONOMIA.

Tripa Traian, subşef de birou cl. I.,
Pop Rozalia, dactilografă stagiară.

4. HORNARITUL.

Siboteanu Pompiliu, subşef de bir. cl. I.,
Hennert Ioan, meseriaş pr. cl. II.,
Voian Nicolae, meseriaş pr. cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Lazăr Mihai, controlor-hornar.

5. HORTICULTURA ŞI ADMINISTRAREA CIMITIRELOR.

Buruiana Gheorghe, şef de secţie cl. I.
Dordea Valeriu, impiegat cl. I.
Radu L. Ştefan, impiegat cl. II.
Mager C-tin, agent adm. cl. III. (intendent cimitir)
Otlăcan Sava, intendent şef cl. I. (intendent cimitir)
Iercoşan Ioan, om de serv. cl. II.
. . . . grădinar-şef (vacant)

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Chezan Vasile, intendent cl. II.

6. ABATORUL COMUNAL.

Director : Dr. Blaga Tiberiu, medic veterinar,
Subdirector : Dr. Cenan Vasile, medic veterinar,
Pop Ioan, impiegat cl. II.
Adoc Traian, ag. adm. cl. III. (casier)
Matiuţi Gheorghe, intendent-şef cl. I.
Drăgan Ioan, mecanic,
Halmay Anton, mecanic,
Serb Traian, mecanic,
Crişan Savu, om de serv. cl. II.
Pănădan Traian, supraveghetor,
Dinu Nicolae, supraveghetor,
Barna Ioan, ştampilator de carne,
Muneranţ Romul, ştampilat. de carne,
Stan Elena, aj. la trichinoscop,
Ardelean Ioan, — supraveghetor,
Gavrici Iosif, portar,
Blig Ioan, fochist,
Catricicău Vasile, camerist cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Albu Petru, şef de bir. cl. I.
Ţigan Miron, agent,
Abrudan Ioan, cântăritor publ.

IV. SERVICIUL FINANCIAR DE CONTABILITATE ŞI CASIERIE.

Şef al Serviciului : Curiac Ioan, subdirector cl. II.

1. BIROUL FINANCIAR ŞI DE CONTROL.

Şef : Raţiu Alexandru, şef de serv. cl. I.
Controlori : Tudor Romulus, subşef de bir. cl. II.
Nicola Ludovic, impiegat cl. I.
Moţi Ştefan, impiegat cl. I.
Impiegaţi : Pascu Gabriela, şefă de bir. cl. II.
Bariţiu Victor, impiegat cl. I.
Dactilografă : Musca Aurelia, dact. cl. II.
Ţiucra Romul, subşef de bir. cl. I. (detaşat la Intreprinderea Comunală).
Camerist : Ungur Traian, camerist cl. II.

REPARTIZAŢI DINTRE REFUGIAŢII PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Popa Traian, impiegat cl. I.

2. SECŢIA DE CONSTATARE.

Şef : Drăgan Florea, şef de serviciu cl. I-a,
Camerist : Buzarov Orestie, camerist cl. II-a,

a) BIROUL CONTRIBUŢIUNILOR ŞI TAXELOR PERIODICE.

Şef al biroului : Micinschi Stan, şef de bir. cl. I-a,
Subşef : Bucălan Vioara, şefă de birou cl. II-a,
Impiegaţi : Vădăsan Romul, impiegat cl. II-a,
Şulinţan Terente, impiegat cl. II-a,
Ardelean Petru, impiegat cl. II-a.

b) BIROUL TAXELOR ACCIDENTALE ŞI AFIŞAJ.

Şef al bir. : Matei Cornel, şef de birou cl. II-a,
Impiegat : Mezei Petru, impiegat cl. I-a,
Dactilografă : Scholier Elisabeta, dact. stagiară.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Debău Iolanda, subşefă de bir. cl. I-a.

3. SECŢIA DE PERCEPERE.

Perceptor-şef : Mladin Eugen, şef de serv. cl. II-a,
Camerist : Indricău Florea, camerist cl. II-a.

a) BIROUL VENITURILOR DIRECTE.

Şef : Ştumper Iosif, şef de birou cl. I-a,
Subşef : Vasiescu Gheorghe, şef de birou cl. II-a,
Mihuţa Ecaterina, subşefă de birou cl. I-a.
Impiegaţi : Roşca Aurel, impiegat cl. II-a,
Lazăr Constantin, impiegat stagiar.
Agenţi : Hotăran Ioan, agent administrativ cl. III.,
Telecan Vasile, agent ad-tiv cl. III-a,
Budiu Gheorghe, agent ad-tiv cl. III-a,
Şimon Gheorghe, agent ad-tiv cl. III-a.

b) BIROUL VENITURILOR INDIRECTE.

Şef : Barbu Ioan, şef de secţie cl. II-a,
Subşefi : Amlacher Victor, şef de birou cl. I-a,
Chiţa Vasile, şef de birou cl. II-.a
Impiegat : . . . . . ., subşef de bir. cl. I. (vacant)
Agenţi : Ususan Partenie, impiegat cl. II-a,
Văgălău Octavian, impiegat stagiar,
Bozgan Gheorghe, agent adm. cl, III-a.
Toboşar : Radosav Vlad, om de serviciu cl. II-a.

Agenţi taxatori : Beşti Gheorghe, agent ad-tiv cl III.
Bodea Gheorghe, agent ad-tiv cl. III.
Călina Gh. Ioan, agent ad-tiv cl. III.
Codreanu Iosif, agent ad-tiv cl. III.
Curticeanu Dumitru, ag. ad-tiv cl. III.
Demian Alexandru, ag. ad-tiv cl. III.
Gherman Vasile, agent ad-tiv cl. III.
Iorgovan Emil, agent ad-tiv cl. III.
Jurcuţia Demian, agent ad-tiv cl. III.
Lelea Petru, agent ad-tiv cl. III.
Faur Gavrilă, agent ad-tiv cl. III.
Lingurar Ştefan, agent adm. cl. III.
Mărginean Lazar, agent adm. cl. III.
Miculiţă Ioan, agent ad-tiv cl. III.
Mişcuţiu Ioan, agent ad-tiv cl. III.
Mitrici Milivoi, agent adm. cl. III.
Olteanu Victor, agent adm. cl. III.
Păcurar Dumitru, agent adm. cl. III.
Perin Dumitru, agent adm. cl. III.
Popa Lazăr, agent adm. cl. III.
Strengar Ioan, agent adm. cl. III.
Păulişan Mihai, agent adm. cl. III..

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Marconescu Alexandru, agent.
Nadiş Ioan, agent.
Lucaci Vasile, agent.

c) CASIERIA PERCEPŢIILOR.

Casier : Frâncu Dumitru, subşef de bir. cl. I.
Impiegaţi : Demşa Simion, subşef de bir. cl. I.
Schreiber Marcu, subşef bir. cl. II.
Tomuţă Georgina, impiegată stagiară.

4. SECŢIA CONTABILITĂŢII.

Contabil-şef : Amar Mircea, şef de serv. cl. I.
Contabili : Săndoiu Teodor, şef de bir. cl. II.
Husztik Francisc, şef de bir. cl. II.
Subşefi de birou : Neteda Florea, subşef de bir. cl. I.
Banciu Cornelia, subşefă de bir. cl. I.
Morariu Ioan, subşef de bir. cl. I.
Impiegaţi : Drăgan Hermina, subşefă de bir. cl. II.
Popovici Alexandrina, subşefă de bir. „
Dactilografă : Mara Cornelia, dactilografă cl. II.
Camerist : Silbac Petru, camerist cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Popescu Nicolae, subdir. cl. II.
Neteu Vasile, şef de birou cl. I.
Raica Ioan, şef de birou cl. II.

5. CASIERIA CENTRALĂ.

Casier-central : Crişan Ioan, şef de birou cl. I.
Controlor : Teşici Milan, şef de secţie cl. II.
Impiegaţi : Pascu Alexandru, impiegat cl. I.
Fărcuţiu Dumitru, impiegat cl. I.
Camerist : Oprea Mihai, camerist cl. II.

V. SERVICIUL CULTURAL.

Şef al Serviciului şi director al Palatului Cultural : Dr. Nichi Lazăr, şef de serv. cl. II.
Bibliotecar : Covaci Nestor, şef de secţie cl. II.
Şef de birou : Ţabic Cornel, şef de bir. cl. II.
Muzeolog : . . . . . . (vacant), temporar, Ţiucra Teodor.
Dactilografă : Stanca Ecaterina, dactilografă stag.
Custozi : Selegean Teodor, camerist cl. II.
Nuţu Petru, camerist cl. II.
Coste Petru, camerist cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Ciobanu Olimpia, prof. şc. ucenici.

TEATRUL COMUNAL :

Barna Ioan, portar cl. II.
Bondiş Gheorghe, om de serviciu cl. II.

VI. SERVICIUL SANITAR ŞI OCROTIRI SOCIALE.

1. BIROUL SANITAR : (personalul numit şi plătit de Stat.

2. OFICIUL OCROTIRILOR SOCIALE :

Director : Hodârnău Septimiu, subdir. cl. II. (refugiat plasat fără vacanţă).
Moşorca Bojidar, şef de serv. cl. I.
Ştefănuţ Sabin, şef de serv. cl. II.
Contabil : Hedeşan Ioan, impiegat cl. I.
Impiegaţi : Achimaş Gheorghe, impiegat stagiar,
Catana Victor : agent adm. cl. III.
Dactilografe : Mocanu Valeria, impiegată cl. II.
Jumanca Octavia, dactilografă stag.
Asistente sociale : Popovici Raischi Natalia, asist. soc. şefă
Sturza Salvina, asistentă soc. princ.
. . . . asistentă soc. (vacant)
Camerist : Petculescu Petru, camerist cl. II.

3. BIROUL PT. AJUTORAREA FAMILIILOR NEVOIAŞE ALE CONCENTRAŢILOR.

Turman Andrei, şef de birou cl. I.
Ştefănuţ Maria, dactilografă pr. cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Sasu P. Radu, impiegat cl. II.
Ţirla Ioan, agent.

4. STABILIMENTUL DE DESINFECTARE :

Intendent : Varga Petru, intendent cl. I.
Agenţi : Teodorovici Ştefan, agent desinfectare,
Tămaş Lazăr, agent desinfectare,
Fochist : Bugariu Petru, fochist cl. II.

5. SALVAREA.

Agenţi : Cioban Gheorghe, agent sanitar (salvare)
Pârjol Ioan, agent sanitar (salvare)
Miloş Savu, agent sanitar (salvare)
Cozma Ioan, agent sanitar (salvare)
Şofeuri : Mureşanu Axente, şofeur cl. II.
Nagy Ludovic, şofeur cl. II.
Telefonişti : Toma Ioan, telefonist şef cl. II.
Popa Petru, telefonist şef cl. II.

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Tripa Dumitru, agent salvator.

6. CĂMINUL INFIRMILOR.

Intendent : Măcean Petru, intendent cl. I.
Portar : Codreanu Dumitru, portar cl. II.

VII SERVICIUL DE INCENDIU.

Otlăcan Lazăr, şofeur cl. II.
Raţiu Ilie, şofeur cl. II.
Nădrău Petru, şofeur cl. II.
. . . . şofeur cl. II. (vacant)

VIII. SERVICIUL ZOOTECHNIC ŞI SANITAR VETERINAR.

a) PERSONAL TECHNIC :

Dr. Armbruster Ioan, medic veterinar,
Vinţan Ioan, agent veterinar,
Pucea Petru, om de serv. cl. II. (hingher).

REFUGIAŢI PLASAŢI FĂRĂ VACANŢĂ.

Sărăţeanu Alexandru, controlor veterinar.

b) PERSONALUL ADMINISTRATIV.

Voicu Constantin, subșef de birou, cl. I.
Bontea Gavrilă, subșef de birou cl. II.
Bențe Maria, impiegată stag. (dactilografă)
Timar Elena, cameristă cl. II.

IX. SERVICIUL CONTENCIOSULUI.

Șef al Serv.: Dr. Nedelcu Nicolae, avocat princ.
Dr. Furdui Iosif, avocat pledant cl. I.
Olariu Ioan, avocat pledant cl. II.
Ciupe Remus, șef de birou cl. I.
Angheluța Felicia, dactilografă cl. I.
Ranca Ioan, camerist cl. II.

REFUGIAȚI PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

Dr. Marțian Lazăr, avocat pledant cl. II.
Dr. Gheție Ioan, șef de serv. cl. I.
Dr. Pop Cornel, avocat pled. cl. II.

X. SERVICIUL TECHNIC.

Șef: . . . . Ing. șef cl. I. (vacant) girează dl. Arhitect Popovici Cornel.

a) BIROUL TECHNIC ȘI AL STUDIILOR. BIROUL ADMINISTRATIV.

Poraicu Vasile, șef de birou cl. I.
Dr. Gligor Petru, șef de birou cl. II.
Marcu Vasile, subșef de birou cl. I.
Ardelean Draghina, dactilografă cl. II.
Tripa Petru, camerist cl. II.

REFUGIAȚI PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

b) SECȚIA DE EDILITATE:

Șef al Secției: Popovici Cornel, arhitect ord. cl. I.

1. BIROUL DE CONSTRUCȚII ȘI INTREȚINEREA EDIFICIILOR MUNICIPIULUI.

Arhitect: Sildan Cornel, arhitect ord. cl. III.
Desenator: Dobrău Pavel, artist specialist stag. cl. I.
Dactilografă: Ardelean Emilia, dactilog. pr. cl. II.

2. BIROUL DE EDILITATE:

Arhitect: Chira Francisc, arhitect stagiar,
Controlori Papp Adalbert, agent tehnic pr. cl. I.
edili: Costan Romul, agent tehnic cl. II.
. . . . agent tehnic cl. I. (vacant)

c) SECȚIA LUCRĂRILOR PUBLICE, DE COMUNICAȚII ȘI CONSTRUCȚII.

Șef al Secției: . . . . inginer ord. cl. III. (vacant).

1. BIROUL GEODEZIC.

Zimmermann Artur, inginer stagiar,
Cora Teodor, desenator cl. I.
Ilica Ioan, om de serviciu cl. II.

2. BIROUL COMUNICAȚIILOR ȘI AL CURSURILOR DE APĂ.

Ing. Vlad Traian, inginer ord. cl. III.
Zelinka Anton, subinginer ord. cl. II.
Irimie Ștefan, subinginer ord. cl. II.
Popian Aurel, picher provizor.
Cantonieri: Măcinic Nicolae, cantonier cl. I.
Măcinic Ioan, cantonier cl. I.
Stepan Gheorghe, cantonier cl. I.
Coman Gheorghe, cantonier cl. I.
Crișan Ioan, I. cantonier cl. I.
Păzitori de dig: Braica Alexandru, paznic cl. I.
Crișan Ioan, III. paznic cl. I.
Dosescu Mihai, paznic cl. I.
Șofeur: Stepan Ioan, șofeur cl. II.
Ardelean Teodor, agent adm. cl. III.

REFUGIAȚI PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

Vartolomeu Vasile, agent,
Banda Avram, agent,
Gligor Nicolae, agent.

d) CADASTRU.

Borneas Traian, șef de birou cl. I.
Cristea Ioan, subșef de birou cl. I.
Pop Teodor, subșef de birou cl. I.
Opriș Luca, impiegat stagiar,
Oana Sever, artist specialist stag. cl. II.
. . . . operator topometru, (vacant).

REFUGIAȚI PLASAȚI FĂRĂ VACANȚĂ.

Ciorzan Gheorghe, desenator cl. I.

DETAȘAȚI LA ALTE AUTORITĂȚI.

Bălan Vasile, șef de birou cl. I-a, detașat la cerere în centrala Ministerului Afacerilor Interne.

Prezentul tablou nominal de repartizare, face parte integrantă din deciziunea noastră Nr. 167/1941 din 10 Iunie 1941.

Primarul Municipiului Arad :
Dr. CORNEL RADU

Secretar General : NICOLAE AVRAM
Pentru conformitate :

Șeful Biroului Personalului :
V. APOSTOLACHI

II. DECIZII ȘI ORDINE CARI NU CUPRIND DISPOZIȚIUNI CU CARACTER GENERAL.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Administrativ.

DECIZIUNI.

Cu dec. Nr. 19827—1941, se aprobă D-lui Lazăr Vasile, Secretarul General al acestui Municipiu, un concediu pe tot timpul concentrării D-sale, începând dela data acestei deciziuni.

Dl. Avram Nicolae, Subdirector cl. II-a, fost Secretar General la Prefectura Județului Bihor, iar actualmente repartizat la acest Municipiu, se deleagă de noi, cu substituirea D-lui Lazăr Vasile, în atribuțiunile D-sale de Secretar General, pe tot timpul concentrării la unitatea respectivă.

Prin dec. Nr. 7754 din 16 Aprilie 1941, s'a aprobat prelungirea angajării provizorie, a electricianului Mihailov Constantin, cu începere dela 1 Aprilie 1941, cu o retribuție lunară de Lei 4.000.—

Prin deciziunea Nr. 13156 din 29 Aprilie 1941, s'a aprobat menținerea angajării provizorie în serviciu începând dela 1 Aprilie 1941, a vizitiului Păcurar Flore, cu o retribuție fixă lunară de Lei 2.000.—

Prin dec. Nr. 14916 din 21 Aprilie 1941, s'a aprobat ordonanțarea ajutorului familiar și indemnizației de chirie pentru un copil, paznicului Galea Petru, începând dela 15 Aprilie 1941.

Prin dec. Nr. 15096 din 30 Aprilie 1941, agentul adm. cl. III. Oanca Gheorghe, repartizat fără vacanță la acest Municipiu, a fost pus din oficiu în retragere provizorie, pe data de 1 VIII. 1941, urmând a se interveni pentru stabilirea dreptului la pensie, pentru caz de boală.

Prin dec. Nr. 15559 din 30 Aprilie 1941 agenții : Ignișca Ioan, Ardelean Teodor, Panda Avram, Gligor Nicolae, Vartolomeu Vasile, și Indricău Flore, dela Serviciul Financiar, au fost puși la dispoziția Serviciului Technic, spre a fi utilizați, după necesitate.

Prin dec. Nr. 15111 din 2 Mai 1941, s'a aplicat portarului Gavrici Iosif, dela Abatorul comunal, pedeapsa „Avertisment cu pierderea salarului" pe timp de 15 zile, pentru superficialitate repetată în serviciu.

Prin dec. Nr. 12801 din 2 Mai 1941, s'a aprobat prelungirea angajării femeiei Eva Dănilă, pentru curățenia latrinelor, provizoriu, cu începere dela 1 Aprilie 1941, retribuită cu o indemnizație zilnică de 60.— Lei.

Prin dec. Nr. 15771 din 5 Mai 1941, s'a dispus ștergerea din controalele municipiului, pe data de 4 IV. 1941, a impiegatului stagiar Marie Gheorghe, decedat, iar postul declarat vacant.

Prin dec. Nr. 16012 din 8 Mai 1941, s'a aprobat ordonanțarea indemnizației de chirie și ajutorul familiar cuvenit pentru un copil, pe seama paznicului Orădan Dimitrie, începând din luna Aprilie 1941.

Prin dec. Nr. 2153 din 8 Mai 1941, agentul administrativ Şimandan Aurel, a fost delegat să îndeplinească atribuţiunile de intendent al acestei Primării, în loc vacant până la complectarea vacanţei.

Prin deciziunea Nr. 16390 din 8 Mai 1941, cameristul Ardelean Ioan, dela Serviciul Financiar a fost detaşat ca supraveghetor la fabrica de ghiaţă a Abatorului comunal.

Prin dec. Nr. 15972 din 12 Mai 1941, s'a aplicat paznicului Morariu Ioan dela Sectorul Administrativ Micălaca pedeapsa „Prevenire".

Prin dec. Nr. 13649 din 12 Mai 1941, s'a aplicat agenţilor taxatori : Iorgovan Emil, Perin Dumitru, Mitrici Milivoiu, şi Vartolomeu Vasile, pedeapsa „prevenire" pentru neglijenţă în serviciu.

Prin dec. Nr. 16796—1941, din 13 Mai a. c., s'a aprobat ordonanţarea indemnizaţiei de chirie şi ajutorului familiar cuvenit pentru un copil pe seama agentului administrativ, Şimon Gheorghe.

Prin dec. Nr. 16482 din 11 Mai a. c., s'a revenit asupra ordonanţării ajutorului familiar pe seama agentului Curticean Dumitru, pentru al doilea copil, care a decedat.

Prin dec. Nr. 16598 din 13 Mai a. c., Dl. Opriş Luca impiegat stagiar, refugiat dela Primăria Municipiului Oradea şi repartizat fără vacanţă la acest Municipiu, a fost transferat şi încadrat pe data de 1 Mai 1941, în post vacant, — la aceasta Primărie.

Prin dec. Nr. 17135 din 17 Mai a. c., s'a suspendat executarea pedepsei „avertisment cu pierderea salarului pe timp de 15 zile", aplicată omului de serviciu (portar la Abator) Gavrici Iosif, pedeapsa aplicată cu decizia Nr. 1511—1941.

Prin dec. Nr. 17239 din 19 Mai a. c. Dl. Opriş Ioan, impiegat stagiar, refugiat dela Primăria Municipiului Oradea, se repartizează provizoriu pe data de 15 Mai a. c., fără vacanţă la acest Municipiu.

Prin dec. Nr. 18173 din 26 Mai a. c., s'a aprobat cererea D-lui Moţi Ştefan impiegat cl. I-a, şi s'a dispus Serviciului Financiar să-i ordonanţeze începând din luna Mai 1941, ajutorul familiar cuvenit pentru al doilea copil.

Prin dec. Nr. 16962 din 16 Mai 1941, D-şoara Ille Maria, impiegată cl. I-a, a fost repartizată fără vacanţă la Primăria Municipiului Arad, pe data de 1 Mai 1941, numita fiind refugiată dela Municipiul Oradea.

Prin dec. Nr. 17703 din 26 Mai 1941, s'a aprobat ordonanţarea indemnizaţiei de chirie, pe seama agentului Păulişan Mihai, cuvenită unui funcţionar căsătorit.

Prin dec. Nr. 18380 din 26 Mai a. c. s'a aprobat ordonanţarea indemnizaţiei de chirie cuvenită funcţionarilor căsătoriţi pe seama paznicului Miculiţa P. Dumitru.

Prin dec. Nr. 18820 din 28 Mai a. c., s'a aprobat prelungirea angajării temporare a D-lui Ţiucra Teodor, pe lunile Aprilie—August inclusiv, pentru lucrările speciale de muzeu dela Palatul Cultural, cu o retribuţie lunară de 6.000.— Lei, care se va achita din sarcina postului de muzeolog.

Prin dec. Nr. 18925 din 31 Mai 1941, D-nii Apăteanu Valer, subşef de birou cl. II-a dela Serviciul Economic şi Mişca A. Petru, impiegat stagiar la Oficiul Speculei şi Aprovizionării, au fost repartizaţi pe timpul sezonului băilor, la băile „Neptun" pentru a îndeplini funcţiunea de casier.

Prin dec. Nr. 18595 din 31 Mai 1941, Dl. Manea Florian, refugiat, aflat actualmente repartizat

fără vacanță la Prefectura Județului Bihor, a fost transferat și incadrat pe data de 1 Iunie 1941, într'un post vacant de paznic cl. III-a, dela acest Municipiu, — Grupa D. tabela 1 tip. 8 de salarizare, cu salar bugetar de Lei 3.300.—

Cu dec. Nr. 15622—1941, se revine în parte asupra art. III. din deciziunea Nr. 9271 din 25 Aprilie 1941, și se dispune că pentru complectarea efectivului de 4 paznici agricoli dela Sectorul Administrativ Grădiște, să se repartizeze de îndată câte 2 paznici agricoli dela Sectoarele Administrative Gai și Micălaca.

Orice detașare la alte servicii a celor numiți la paza agricolă, pe data de azi încetează, toți paznicii agricoli înapoindu-se la posturile lor, spre a îndeplini efectiv serviciul de pază agricolă.

Toate vacanțele ivite în cadrul poliției de pază agricolă se vor complecta de îndată și anume până la posibilitatea nouilor numiri, prin detașări din personalul angajat în serviciul acestei Primării și în primul rând dintre cei numiți în poliția comunală.

Concediile de odihnă ale personalului din serviciul pazei agricole vor începe la data terminării campaniei agricole, adecă la data de 1 Noemvrie și vor fi repartizate în așa fel, ca la data de 1 Martie intregul efectiv să se găsească la post.

Cu dec. Nr. 19618—1941, Dl. Moșorca Bojidar, șef de serviciu dela aceasta Primărie, se deleagă cu substituirea D-lui Hodârnău Septimiu în atribuțiunile acestuia de Șef al Oficiului de Ocrotiri Sociale, pe tot timpul concentrării numitului funcționar.

Cu dec. Nr. 15622—1941, până la încadrarea integrală cu personalul suficient a Serviciului de control și de pază a bunurilor comunale ale acestui Municipiu, — se repartizează acestui Serviciu următorul personal, care va îndeplini atribuțiunile de poliție comunală prevăzute la art. 758 și 763, din suscitatul regulament de organizare a Serviciilor:

ȘEF: Vancea Aron, șef de birou cl. I-a.

CONTROLORI DE SECTOR:

1. Tudor Vasile, impiegat cl. II-a,
2. Mihailescu F. Dumitru, impiegat cl. II.
3. Bradin Gheorghe, impiegat stagiar,
4. Bușca V. Emil, impiegat stagiar,
5. Șimandan Aurel, agent adm. cl. III-a.

PAZNICI COMUNALI:

1. Blaj Gheorghe, paznic cl. III.
2. Podaru Alexandru, paznic cl. III.
3. Roșca Teodor, paznic cl. III.
4. Moț Ioan, paznic cl. III.
5. Șimandan Aurel, paznic cl. III.
6. Rafila Ioan, paznic cl. III.
7. Drăgoiu Florea, paznic cl. III.
8. Oachiș Ioan, paznic cl. III.
9. Pop Gheorghe, paznic cl. III.
10. Rusu Gheorghe, paznic cl. III.
11. Petrovici Emil, paznic cl. III.
12. Mădărăsan Gheorghe, paznic cl. III.

Dl. Vancea Aron, șef de birou cl. I-a, încredințat cu conducerea personalului de mai sus, va proceda de îndată la organizarea serviciului și repartizarea personalului ce i s'a pus la dispoziție, spre a-și putea ajunge scopul pentru care a fost înființat.

Cu dec. Nr. 17802—1941, Dl. Vancea Aron, șef de birou, refugiat, repartizat cu serviciul la Primăria Municipiului Arad, se însărcinează cu organizarea și supravegherea ordinei de pe piețele și oboarele Municipiului Arad, în care scop trece în subordinele sale întreg cadrul existent al poliției comunale, care în afară de atribuțiunile fixate prin art. 763 din Regulamentul de Organizare al Municipiului Arad, și până la complectarea reglementară a cadrelor fixate la Capitolul X. din Regulamentul de Organizare, va exercita și atribuțiunile stabilite la art. 758 cu privire la supravegherea târgurilor și ordinei stabilite pe piețe.

Pentru asigurarea drepturilor fiscale ale Municipiului, izvorîte din art. 124 al Regulamentului Financiar, se institue obligația fiecărui precupeț și

revânzător de pe teritoriul Municipiului Arad, de a poseda în permanență asupra sa un carnet de identitate și de plata taxelor comunale, prevăzut cu fotografie și eliberat de Serviciul Financiar al Municipiului Arad.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Economic.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 13931—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum și ordonanțarea salariilor cuvenite, angajaților temporali dela Cimitirele: Pomenirea, Eternitatea și Gai, pe timpul lunei Aprilie 1941, conform statelor de plăți, în suma totală de Lei 22.850.—

Se dispune ordonanțarea salariilor în suma de mai sus, din bugetul Municipiului.

Cu dec. Nr. 12867—1941, se aprobă vânzarea lotului de casă din strada Virtutea Militară Nr. 5 de către Dl. Oloieru Ioan domiciliat în Arad, Dlui Ioan Moldovan domiciliat în Arad, de origine etnică română.

Prohibițiunile de înstrăinare și grevare prevăzute prin deciziunea Nr. 23457—1935 precum și needificarea în termenul de 5 ani dela data luării în primire de anteposesorul, Oloieru Ioan se mențin și pe mai departe asupra noului proprietar, care este obligat a construi casă de locuit după planurile aprobate de serviciul tehnic al acestui Municipiu, până la data de 20 August 1941.

Cu dec. Nr. 7190—1941, se aprobă rezultatul tratării directe ce s'a ținut în ziua de 20 Mai 1941, pentru construirea sobelor din cărămidă și teracotă la cazarma pompierior din Arad, conform devizului, adjudecându-se oferta firmei „Construcția" S. A. din Arad, strada Iosif Vulcan Nr. 6, care a oferit construirea sobelor din cărămidă și teracotă necesare la cazarma de pompieri din Arad, conform devizului, pentru suma totală de Lei 67.568.— oferind un rabat de 4.7%.

Suma de Lei 67.568.— se va achita dela art. 198 din Bugetul Municipiului pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 15243—1941, se aprobă 4 metri lemne de foc, pe seama Școalei primare Nr. 6. din Arad—Gai, strada Anton Pan, ca complectare a cantității de lemne de foc, conform cubajului sălilor de învățământ.

Cu dec. Nr. 18268—1941, se aprobă ordonanțarea cheltuelilor și anume: pentru tăiatul a 5 vag. lemne de foc în depozitul de lemne al Primăriei cu prețul de Lei 150.— vagonul, în suma totală de Lei 750.—

Cu dec. Nr. 18106—1941, se aprobă transmiterea, asupra D-lor Ion Sichet și Iosif Costea, a contractului de locațiune încheiat la data de 12 Mai 1941, cu Cooperativa „Biruința" din Arad, privitor la localul de prăvălie din edificiul teatrului orășenesc, proprietatea Primăriei Municipiului Arad, cu condiția că vechiul locatar, Cooperativa „Biruința", rămâne solidar răspunzător față de Primărie, cu toate obligațiunile ce izvorăsc din contract.

Serviciile Contencios și financiar vor face, respectiv, cuvenitele mențiuni și mutații în contract și rolurile fiscale comunale.

Cu dec. Nr. 14876—1941, se aprobă ordonanțarea sumei de Lei 700.— dela art. 36 „Rămășițe" și se rambursează Doamnei Alexa Elena fostă directoare la Școala Nr. 21 din Câmpul Speranței pentru lemnele tăiate, cu ferestrău particular.

Cu dec. Nr. 16610—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: la Intreprinderile Comunale Arad, pentru procurarea următoarelor lubrefiante,

necesare mașinelor serviciilor Primăriei :

20.000 litri benzină, a 15,45 per litru	Lei 309.000
1.200 kgr. luboil, a 72,80 per kgr.	Lei 87.360
150 kgr. tovată, a 47,90 per kgr.	Lei 7.185
120 kgr. valvolină, a 34,40 per kgr.	Lei 4.128
TOTAL	Lei 407.673

Suma de Lei 407.673.— se va ordonanța și achita dela art. următori : Lei 156.835 dela art. 118, Lei 95.035.— dela art. 103, Lei 38.180.— dela art. 12, Lei 77.902 dela art. 181, Lei 39.721 dela art. 24.

Cu dec. Nr. 15774—1941, se aprobă D-lui Siboteanu Pompiliu, șeful biroului hornarilor, o cantitate de ½ vagon (jumătate vagon), lemne dela depozitul Primăriei, drept recompensă a muncii prestate de D-sa în afară de orele oficioase.

Cu dec. Nr. 18831—1941, se aprobă angajarea și ordonanțarea cheltuelilor și anume : plata personalului dela Biroul Coșarilor pentru 7 maeștri și 20 calfe hornari, în suma de — — Lei 90.150 dela art. 155 coșari.

Pentru plata a 2 ucenici în suma de Lei 400 dela art. 156 coșari.

Pentru intreținerea ucenicilor Păcurar Mihai si Dărău Gheorghe, în suma de — — Lei 960 dela art. 160 coșari.

Cu dec. Nr. 6115—1941, se aprobă rezultatul tratării prin bună învoială, consemnată în procesul verbal Nr. 6115 din 4 Aprilie 1941, privitor la tipărirea Buletinului Municipiului Arad, pe anul financiar 1941—1942 şi se adjudecă în mod definitiv asupra firmei Tipografia Gh. Ienciu din Arad, Bulevardul Carol Nr. 6, care a depus oferta cea mai avantagioasă, oferind tipărirea Buletinului Municipiului, ori de câte ori va fi nevoie, în 300 exemplare, pentru suma de Lei 175.— per pagina tipărită, la care se va adăuga în mod gratuit, coperta colorată, nesocotindu-se paginile netipărite, pe care le va acorda deasemenea în mod gratuit.

In baza declarației dată de Tipografia Gh. Ienciu prin care consimte să tipărească numai 200 exemplare din Buletinul Municipiului cu prețul de Lei 168 per pagină, se reduce numărul de exemplare dela 300 cât s'a adjudecat, la 200.—

Plata se va face în condițiunile stabilite de art. II. din prezenta deciziune.

Serviciul Contencios al Municipiului, va redacta contractul cuvenit, în conformitate cu caetul de sarcini și oferta adjudecată.

Sumele rezultate prin facturarea Buletinelor conform caetului de sarcini, se vor ordonanța din bugetul Primăriei pe anul financiar 1941—1942.

Cu dec. Nr. 5609—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 5609—1941 din 15 Mai 1941, privitor la închirierea, pe timp de 3 ani, a celor 2 vitrine de afișaj din fața firmei Lengyel și firma Ahutz și se adjudecă în mod definitiv oferta cinematografului „Corso" din Arad, pentru o chirie anuală de Lei 37.100 adică 113.300.— Lei pe timp de 3 ani, pentru ambele vitrine, începând cu data încheerii contractului.

Cu dec. Nr. 10761—1941, se aprobă rezultatul licitației orale consemnat în procesul verbal Nr. 10761 din 16 Mai 1941, privitor la vânzarea paielor dela Agronomia Comunală, și se adjudecă, în mod definitiv, asupra d-lui Căpitan Bodea Dumitru din Arad, strada Dorobanților, care a oferit cumpărarea paielor pentru prețul de Lei 450 per stânjen, adică pentru suma totală de Lei 5.625.— pentru 12 și ½ stânjeni paie.

Serviciul Financiar, Percepția indirecte, se însarcinează cu incasarea prețului paielor, care se va face venit în bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Cu dec. Nr. 16121—1941, se aprobă rezultatul tratării directe ce s'a ținut în ziua de 15 Mai 1941 pentru repararea chioșcului de canotaj și patinaj din păduricea orașului, adjudecându-se oferta firmei „Construcția" din Arad, strada Iosif Vulcan 6, care a oferit executarea lucrării de reparare a chioșcului de canotaj și patinaj din păduricea orașului, conform devizului, pentru suma totală de 69.600.— Lei, oferind o suprasolvire de 16%.

Suma de 69.600.— Lei, se va achita dela art. 39 din Bugetul Municipiului pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 14244—1941, se aprobă închirierea Casei de Turism de pe insula Trinității, proprietatea Primăriei Municipiului Arad, pe timp de 3 ani, conform caetului de sarcini întocmit de către Serviciul Economic al Municipiului, care se aprobă de noi.

Inchirierea Casei de Turism din insula Trinității se va face pe cale de licitație publică, cu respectarea tuturor formalităților și dispozițiunilor legale în vigoare în care scop se va emite publicațiunea cuvenită.

Cu dec. Nr. 18373—1941, se aprobă angajarea a-lor 12 muncitori pe tot timpul cât durează transportul lemnelor dela gară la instituțiile Primăriei și școli, pe lângă o plată de Lei 15.— de fiecare trăsură încărcată și transportată.

Se invită Serviciul Economic să întocmească listele de plată bilunar, despre sumele ce urmează a li se plăti muncitorilor angajați, înaintându-le Serviciului Financiar pentru ordonanțare.

Cu dec. Nr. 51361—1941, se ia act despre rezultatul negativ al licitației publice consemnat în procesul Verbal Nr. 51361—1941, din 15 Aprilie 1941, privitor la închirierea pe timp de 30 ani a terenului de tenis și patinaj din parcul Eminescu, deoarece în termenul legal de așteptare de o oră dela deschiderea licitației nu s'a prezentat nici un ofertant.

Pentru închirierea terenului împreună cu clădirea aflătoare se va ține o nouă licitație publică în care scop Serviciul Technic al Municipiului va întocmi un nou proces de evaluare stabilind o chirie simbolică, avându-se în vedere scopul pentru care se închiriază terenul.

Cu dec. Nr. 18980—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor și anume: lichidarea și [illegible] cheltuelilor ivite cu transportul pe C. F. R. a 10 vagoane cu sgură de locomotive necesară Cimitirului Pomenirea, conform scrisorilor de trăsură, în suma totală de Lei 4.550.—

Se dispune ordonanțarea sumei de mai sus, dela art. 54 din bugetul pe exercițiul financiar 1941—1942, pe seama Biroului de Aprovizionare și Licitații al Municipiului Arad, care a avansat cheltuelile de mai sus.

Cu dec. Nr. 15452—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 15452—1941 din 23 Mai 1941, privitor la procurarea a 500 m. c. pietriș ciuruit de 1—5 cm. 200 mc. balast de Mureș și 170 mc. nisip curat și se adjudecă în mod definitiv oferta D-lui Banciu Mitru și consoții din Arad—Micălaca, care a oferit furnizarea nisipului pentru suma totală de Lei 197.918.— oferind un rabat de 17.5% față de deviz.

Suma de Lei 197.918.— se va achita dela art. 204 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Serviciul Tehnic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu deciziunea Nr. 12939—1941, se aprobă construirea conductei de apă și canalizare din strada Sfinții Apostoli actualmente Dr. Mihail Velici, în regie directă, de către Intreprinderile Comunale a Municipiului Arad, conform devizului întocmit de către Serviciul Technic al Intreprinderilor Comunale, însușit și de către Serviciul Technic al Municipiului Arad, controlat, verificat și aprobat, din punct de vedere tehnic, de către șeful serviciului tehnic, în conformitate cu dispozițiunile legii pentru simplificarea formalităților în administrațiile locale, care se aprobă de noi pentru suma de Lei 249.892.—

Cu dec. Nr. 15449—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 15449 din 23 Mai 1941, cu privire la procurarea a 320.000 kgr. filer de calcar și se adjudecă, în mod definitiv oferta firmei „Mozaicul" din Vașcău (Alexandru Coroiu) pentru suma de Lei 544.000 adică 1.70 Lei per kgr.

Suma de Lei 544.000.— se va achita dela art. 174 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Serviciul Tehnic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu dec. Nr. 13223—1941, se aprobă plata sumei de Lei 6.608.— drept taxe de timbru, drum, etc., necesare la obținerea autorizației de circulație pentru autopompele-cisterne, cumpărate recent de Primărie.

Serviciul Financiar va achita această sumă dela art. respectiv din buget, direct Administrației Financiare depunând recipisele la Serviciul Economic pentru continuarea procedurei.

Cu dec. Nr. 15853—1941, se aprobă rezultatul tratării directe ce s'a ținut în ziua de 24 Mai 1941, pentru furnizarea și transportarea cantității de 470 m. c. nisip grăuncios, spre a fi așternut pe aleele parcurilor publice ale Municipiului, conform devizului întocmit de către Serv. Technic al Municipiului, în valoare de 75.200.— Lei, adjudecându-se oferta lui Măcinic Pavel din Arad, strada D-na Balașa Nr. 161, care a oferit executarea acestei furnituri, pe lângă un rabat de 1½% față de deviz, adică pentru suma globală de Lei 74.172.—

Suma de 74.172.— Lei, se va achita dela art. 204 din Bugetul Municipiului pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 2241—1941, se aprobă rezultatul tratării directe, ce s'a ținut în ziua de 16 Mai 1941 pentru procurarea materialelor de lemnărie și fierărie necesară executării reparațiilor la băile populare „Neptun", în valoare de 54.401.— Lei, adjudecându-se oferta depusă de firma Comerțul de Lemne S. A. din Arad, pentru furnizarea materialelor de lemnărie descrise în deviz și procesul-verbal, pe lângă suma globală de Lei 54.682.— și oferta depusă de către firma Frații Burza din Arad, pentru furnizarea materialelor de fierărie descrise în deviz și procesul-verbal, pe lângă suma globală de Lei 5.600.—

Suma de 54.682.— + 5.600.— Lei, se va achita dela art. 166 din Bugetul Municipiului pe anul în curs, unde există credit disponibil.

Cu dec. Nr. 5610—1941, se aprobă contractul încheiat cu tipografia G. Ienciu din Arad, pentru furnizarea imprimatelor de birou și se dispune așezarea originalului în archiva bunurilor și eliberarea unui exemplar de copie Serviciului financiar și tipografiei G. Ienciu.

Cu dec. Nr. 16517—1941, se aprobă vânzarea cantității de 60.708 kgr. grâu Industriei Agricole „Ardeleană" S. A. din Arad, pe lângă un preț de Lei 88.000.— vagonul de 10 tone, și se invită Serviciul Financiar ca prin delegatul său să încaseze prețul în suma totală de Lei 503.876.—, iar diferența de Lei 30.354.— se va ține în evidență până la rezolvirea definitivă a scăderii, ce urmează a se da din partea Administrației Financiare de constatare a județului Arad, firmei cumpărătoare, după care atât suma de Lei 503.876.— cât și suma de 30.354 Lei, se va face venit la articolul bugetar respectiv.

Magazia de materiale se va scade cu cantitatea de 60.708 kgr. grâu.

Cu dec. Nr. 17880—1941, se aprobă închirierea localului compus din 6 birouri, în care este instalată Judecătoria de Muncă Arad, proprietatea Băncii Victoria S. A. Arad, pe timpul dela 1 Aprilie 1941, până la 26 Octomvrie 1941, cu o chirie de Lei 26.250.— plătibilă în două rate egale ulterioare, Băncii Victoria Arad.

Serviciul Financiar va deschide un credit suplimentar de Lei 13.125.— pentru plata celei de a doua rate a chiriei.

Serviciul Contencios va încheia contractul cuvenit între Primărie și Banca Victoria.

Cu dec. Nr. 15060—1941, s'a hotărît magazia de materiale a Primăriei, va scădea din registrele sale cantitatea de 10.000 kgr. grâu măcinat la moara Statului „Elisabeta", pentru ca făina rezultată să fie distribuită populației sărace, prin serviciul de ocrotire al Primăriei.

Aceiaş magazie va înregistra cantitatea de făină rezultată şi anume : 5.800 kgr. făină populară şi 2.000.— kgr. făină patiserie, 2.000 kgr. tărâţe au fost predate morii ca vamă pentru măcinat, iar 200 kgr. s'au pierdut din greutatea grâului, ca praf, corpuri străine, etc.

Cu dec. Nr. 19351—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum şi ordonanţarea în contul întreţinerii cu grăunţe şi furaje alor 14 cai la diferite servicii ale Municipiului suma de Lei 150.000.—

Se dispune ordonanţarea sumei de Lei 150.000 dela art. 67 in favorul bugetului agronomiei comunale art. 64.

Cu dec. Nr. 19613—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum şi ordonanţarea salariilor cuvenite muncitorilor ziuaşi angajaţi din fondul Asistenţei Sociale la grădinăria Municipiului, pe timpul lunei Mai 1941, conform statelor de plăţi în suma totală de Lei 3.605.—

Se dispune ordonanţarea sumei de Lei 3.605 dela art. 201 al bugetului Municipiului, unde este credit disponibil pentru acest scop.

Cu dec. Nr. 19348—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum şi ordonanţarea în contul intreţinerii cu grăunţe şi furage alor 6 cai dela horticultura Municipiului, în suma de Lei 63.510.—

Se dispune ordonanţarea sumei de Lei 63.510 dela art. 60 în favorul bugetului agronomiei comunale art. 64.

Cu dec. Nr. 19350—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor, precum şi ordonanţarea în contul întreţinerii cu grăunţe şi furage a cailor, precum şi intreţinerea căruţelor dela abatorul Municipiului în sumă de Lei 100.000.—

Se dispune ordonanţarea sumei de Lei 100.000 dela art. 119 în favorul bugetului agronomiei comunale art. 64.

Cu dec. Nr. 17234—1941, se aprobă rezultatul licitaţiei publice consemnat în procesul verbal Nr. 17234—1941 din 4 Iunie 1941, cu privire la reparaţiile generale la construcţia edificiului Teatrului Comunal şi se adjudecă în mod definitiv oferta d-lui ing. arh. Precup Ion din Arad, str. Cetăţii, care a depus oferta cea mai avantagioasă, oferind executarea lucrării, pentru suma de Lei 704.000.— socotind o suprasolvire de 10% faţă de deviz.

Suma de 704.000.— se va ordonanţa şi achita dela art. 197 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Serviciul Technic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu dec. Nr. 5611—1941, se aprobă rezultatul licitaţiei publice consemnat în procesul verbal Nr. 5611 din 12 Martie 1941, cu privire la procurarea rechizitelor de birou, necesare pe anul financiar 1941—1942 şi se adjudecă, în mod definitiv, oferta Librăriei „Concordia" din Arad, str. Eminescu, care a oferit furnizarea rechizitelor de birou conform devizului şi ofertei, pentru suma de 281.234 Lei, adică un rabat de 3% faţă de deviz.

Suma de Lei 281.234.— se va ordonanţa şi achita în modul următor : Lei 31.234.— dela art. 182, Lei 70.000.— dela art. 69, Lei 130.000.— dela art. 14, Lei 50.000.— dela art. 124.

Serviciul Contencios se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu dec. Nr. 15447—1941, se aprobă rezultatul licitaţiei publice consemnat în procesul verbal Nr. 15447 din 24 Mai 1941, cu privire la repararea edificiului Primăriei, conform devizului şi se adjudecă, în mod definitiv oferta firmei „Construcţia" Soc. An. Rom., str. Iosif Vulcan Nr. 6 Arad, pentru suma de Lei 384.236.— cu o suprasolvire de 15% faţă de deviz.

Suma de Lei 384.236.— se va achita dela art. 198 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Serviciul Tehnic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu dec. Nr. 17057—1941, se aprobă rezultatul licitaţiei publice consemnat în procesul verbal Nr.

17057—1941 din 4 Iunie 1941, cu privire la transformarea cinematografului din Grădiște în cămin pentru copii mici, dispensar medical, casă culturală și băi populare și se adjudecă în mod definitiv oferta d-lui inginer arhitect Precup Ion din Arad, strada Cetății, care a oferit executarea lucrărilor, conform devizului, pentru suma de Lei 2.029.500.— socotind o suprasolvire de 10% față de deviz.

Suma de Lei 2.029.500.— se va achita dela art. 197 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Serviciul Tehnic se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Cu dec. Nr. 15082—1941, se ia act despre rezultatul negativ consemnat în procesul-verbal Nr. 15082—1941, cu ocazia licitației ținută în ziua de 24 Mai 1941, pentru procurarea alor 480 m. c. piatră spartă de 2—5 cm. de natură andezit diorit sau bazalt de cal. I-a, pentru intreținerea drumului comunal Arad-Curtici, în valoare de Lei 439.280.—

Se declară urgența și se dispune procurarea materialului necesar pe cale de tratare prin bună învoială, în care scop se vor face publicațiunile și invitațiile necesare.

Cu dec. Nr. 15081—1941, se ia act despre rezultatul negativ consemnat în procesul-verbal Nr. 15081—1941, cu ocazia licitației ținută în ziua de 24 Mai 1941, pentru procurarea alor 477 m. c. piatră spartă de 2—5 cm., de natură andezit diorit sau bazalt de cal. I-a, pentru întreținerea drumului comunal Arad—Bodrogul-Nou, în valoare de Lei 433.711.—

Se declară urgența și se dispune procurarea materialului necesar pe cale de tratare prin bună învoială, în care scop se vor face publicațiunile și invitațiile necesare.

Cu dec. Nr. 15451—1941, se ia act despre rezultatul negativ consemnat în procesul-verbal Nr. 15451—1941, cu ocazia licitației ținută în ziua de 23 Mai 1941, pentru procurarea a 590.000 kgr. criblură de 5—10 mm. provenită din concasarea pietrii de natură andezit diorit sau bazalt, necesară la lucrările de reconstruirea îmbrăcămintei de asfalt, de pe străzile Municipiului Arad, în valoare de Lei 938.100.—

Se declară urgența și se dispune procurarea materialului necesar pe cale de tratare prin bună învoială, în care scop se vor face publicațiunile și invitațiile necesare.

Cu dec. Nr. 15678—1941, se ia act de contractele de învoială agricolă încheiate de Serviciul Economic, potrivit dispozițiunilor din legea și regulamentul legii pentru organizarea și încurajarea agriculturii cu privire la darea în dijmă spre recoltare a fânului de pe terenurile de fânețe ale Municipiului, pe anul agricol 1941, după cum urmează :

1. Fâneața Spitzer în suprafață de 30 jug. cad. lui Ioța Fericean din Arad-Gai pentru o dijmă de 1/3 adecă una a treia și 3 căpițe.

2. Fâneața Gombar în suprafață de 33 jug. cad. lui Codreanu Petru din Arad-Gai, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

3. Fâneața din Grădina Externă de zarzavate în suprafață de 8 jug. cad. Regimentului I. Roșiori din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

4. Fâneața Gutziar în suprafață de 26 jug. cad. Regimentului 38 Artilerie pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

5. Fâneața din Izlazul Mare (Americanul) în suprafață de 18 jug. cad. lui Ridiș Petru, din Arad pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

6. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 15 jug. cad. lui Săbău Nicolae, din Arad pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

7. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 10 jug. cad. lui Burza Ștefan, pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

8. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 10 jug. cad. lui Tomuția Ilie, pentru o dijmă de 1/3 adică una a treia.

9. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 4 jug. cad. lui Alex. Grigore din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

10. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 3 jug. cad. lui Laza Matei din Arad-Gai, pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

11. Fâneața dela Stava de cai, în suprafață de 12 jug. cad. Reg. 38 Artilerie, pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

12. Fâneața din Grădinile Utviniș în suprafață de 21 jug. cad. lui Bodea Dumitru, din Arad pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

13. Fâneața din Cimitirul Pomenirea, în suprafață de cca 20 jug. cad. lui Raț Traian din Arad, pentru o dijmă de 1/2, adică una a două.

14. Fâneața din Cimitirul Eternitatea, în suprafață de 20 jug. cad. lui Păsat Nistor din Arad, pentru o dijmă de 1/2, adică una a doua.

15. Fâneața din Izlazul Mare, zis Reiciur în suprafață de cca. 70 jug. cad. Reg. 93 Inf. din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

16. Fâneața din Câmpul Surduc, în suprafață de 4 jug. cad. lui Rotar Teodor din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

17. Fâneața dela Cizmadia, în suprafață de 2 jug. cad. Spitalului Central din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

18. Fâneața din pășunea Gai, în suprafață de 2 jug. cad. lui Raț Traian din Arad, pentru o dijmă de 1/4, adică una a patra.

19. Fâneața Dobrău din Ghelin, în suprafață de 40 jug. cad. Reg. I. Roșiori din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

20. Fâneața Măcenic și Fericean din Ghelin, în suprafață de 20 jug. cad. Reg. I. Roșiori din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

21. Fâneața din Râtul Farago, în suprafață de 38 jug. cad. Reg. 38 Artilerie din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

22. Fâneața din Câmpul Zorilor, (zis Ioja) în suprafață de 23 jug. cad. Reg. 38 Artilerie din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

23. Fâneața Friedman din Ghelin, în suprafață de 40 jug. cad. Reg. 11 Călărași din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

24. Fâneața Balta Mișcuția din Arad, în suprafață de 20 jug. cad. Reg. 11 Călărași din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

25. Fâneața din Păduricea Municipiului, în suprafață de cca. 4 jug. cad. Reg. 93 Inf. Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

26. Fâneața din Stupin în suprafață de 15 jug. cad. lui Zaharia Ioan din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adică una a treia.

27. Fâneața din Izlazul Mare, în suprafață de 6 jug. cad. lui Burza Cornel din Arad, pentru o dijmă de 1/3, adecă una a treia.

Condițiunile de dare în dijmă a fânețelor comunale din prezenta deciziune sunt cele prevăzute în contractul de învoială agricolă care fac parte integrantă din deciziunea de față.

Cu dijmuirea fânului se dispune delegarea dlui Stupariu Emil dela Serviciul Economic, care se va deplasa pe teren dimpreună cu Dl. Chezan Vasile administrator de moșie și delegatul sectorului administrativ Gai, întocmind la fața locului și procesele verbale de dijmuire și cântărire a fânului.

Sectorul administrativ Gai, prin organele sale de pază va lua măsuri de supraveghere a transporturilor, de fân proprietatea Municipiului, neadmitându-se ca antreprenorul să transporte partea sa până când Municipiul nu a terminat definitiv cu transportarea cotelor ce i-se cuvin.

După terminarea transporturilor de fân ni se va înainta procesele verbale de dijmuire însoțite de un tabel din care să rezulte întreagă cantitatea de fân, spre a se putea lua măsuri de inventariere etc.

Cu dec. Nr. 15857—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 15.857 din 3 Iunie 1941, privitor la reconstruirea pavajului din pavele normale pe partea carosabilă din Calea Aurel Vlaicu, începând dela drumul comunei Arad—Curtici până la ramificația cu Calea Victoriei, — și se adjudecă, în mod definitiv, oferta firmei „Firul Românesc" din Timișoara I., str. V. Alexandri Nr. 9, care a oferit reconstruirea pavajului, conform devizului, pentru suma totală de Lei 642.600.— socotind un rabat de 8.20% față de deviz.

Serviciul Technic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Suma de Lei 642.600.— se va ordonanța și achita dela art. 174 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Cu dec. Nr. 15854—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr.

15.854 din 3 Iunie 1941, privitor la aprovizionarea cu 4.150 m. c. pietriș, necesar la pavarea diferitelor străzi și se adjudecă în mod definitiv oferta dlui Rusu Gheorghe, din Arad, Calea Șaguna Nr. 24, care a oferit furnizarea pietrișului pentru suma de Lei 1.157.850.— socotind un rabat de 7% față de deviz.

Serviciul Tehnic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Suma de Lei 1.157.850.— se va ordonanța și achita dela art. 174 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Cu dec. Nr. 15450—1941, se aprobă rezultatul licitației publice, consemnat în procesul verbal Nr. 15.450—1941 din 23 Mai 1941, privitor la procurarea a 85.714 buc. pavele de natură andezit, diorit sau bazalt, necesare pentru reconstruirea căii Aurel Vlaicu, porțiunea cuprinsă între drumul Curticiului și Calea Victoriei și se adjudecă, în mod definitiv oferta firmei Soc. Ind. Arad—Brad din Arad, care a oferit furnizarea pavelelor, conform devizului, pentru prețul de Lei 16,50 per bucata, adică Lei 1.414.281.— pentru 85.714 bucăți pavele dela cariera Vârfurile sau Șebiș, de natură andezit.

Serviciul Tehnic al Municipiului se însărcinează cu redactarea contractului cuvenit.

Suma de Lei 1.414.281.— se va ordonanța și achita dela art. 174 din bugetul Municipiului, pe anul financiar 1941—1942.

Cu dec. Nr. 12211—1941, se aprobă darea în judecată a D-lui Roja Nicolae, proprietarul casei din Arad, strada Sava Raicu Nr. 80, conform art. 253 și 183 din Codul Penal, pentru delictul de ultraj, săvârșit contra lui Carabe Ignat conducător hornar la această Primărie și pentru că a contravenit dispozițiunilor art. 288 din Regulamentul pentru organizarea serviciilor și atribuțiunilor personalului dela Primăria Municipiului Arad.

Serviciul Contencios va întocmi formele legale, pentru executarea dispozițiunilor cuprinse în art. I.

Cu dec. Nr. 18906—1941, se aprobă ordonanțarea sumei de Lei 2.829.—, reprezentând prima de asigurare la actul de angajament Nr. 19.902 pentru asigurarea fabricei de ghiață preluată dela Intreprinderile Comunale, pe ziua de 1 Aprilie 1941 și se dispune Serviciului financiar să depună această sumă în contul Casei de Asigurări a Ministerului de Interne, iar recipisa se va trimite Serviciului Economic, pentru a fi înaintată Casei de Asigurări.

Cu dec. Nr. 15239—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor necesare pentru procurarea materialelor de curățenie necesare școlilor și grădinelor de copii din Municipiul Arad, conform devizului întocmit de serviciul tehnic, verificat, controlat și aprobat, din punct de vedere tehnic de către șeful serv. tehnic, care se aprobă de noi, în valoare de 133.347 Lei.

Angajarea cheltuelii se va face, — în sarcina art. 61 din bugetul Municipiului pe anul 1941—42, — prin tratare directă, în care scop vor fi înștințate în scris cel puțin 2 firme de specialitate, cu invitarea de a lua parte la tratare.

Cu dec. Nr. 16928—1941, se aprobă darea în intreprindere pentru dijmă a lucrărilor de seceriș și de recoltare a porumbului de pe terenurile Municipiului lui Zaharia Ioan și 14 consoți din comuna Șofronea, domiciliat în strada Primăriei Nr. 98, în următoarele condițiuni :

1. Execută lucrările de seceriș a recoltei de spise în extindere totală de cca 180 jug. cad. primind tot a 12-a parte din recolta de grâu rezultată în cruci, și tot a 11-a parte din orz și ovăs precum și ½ kgr. slănină, ½ kgr. răchie monopol și 5 kgr. făină de fiecare jug. cad.

2. Numiții sunt obligați a lucra tot timpul la strângerea stogurilor fără plată, primind numai 80 Lei la zi, de persoană pentru mâncare.

3. La începutul lucrărilor primăria va elibera jumătate din alimentele de mai sus, iar restul se va elibera în raport cu mersul lucrărilor de seceriș.

4. Primăria va transporta în comuna Șofronea partea a 11-a și a 12-a din recoltă cuvenită secerătorilor după terminarea tuturor lucrărilor de seceriș și tot Primăria va da vama ce se cuvine mașinei de

treerat după întreagă recoltă de spicoase transportate secerătorilor antreprenori.

5. Primăria va da grebla cu un cai, la adunatul greblăturilor de spicoase, crucile se vor face de una și aceiași mărime, iar greblăturile se vor lega și aduna în cruci, pentru a putea fi dijmuite.

6. In caz de grindină Primăria asigură contractanților o cantitate de 60 kgr. la iug. cad. ovăs și orz, în raport cu suprafața teritoriului bătut de grindină.

7. Antreprenorii Zaharia Ioan dimpreună cu cei 14 consoți pe lângă recoltarea spicoaselor sunt obligați a lucra și porumbul Primăriei în suprafață de 76 jug. cad., primind din recoltă ¼-a parte porumb și tulei fără ludăi (adică 3 părți se cuvine Primăriei și o parte antreprenorilor, totodată numiții contractanți vor da ajutor la încărcatul recoltei de porumb pe teren.

8. Primăria își rezervă dreptul de a designa în primul rând porumb pentru recoltarea angajaților dela Agronomie, de unde va crede de bine și numai după aceasta restul va fi împărțit între contractanți, în părți egale.

9. Partea recoltei de tulei ce se cuvine lui Zaharia Ioan, și consoții, aceștia sunt datori a-și-o transporta pe spesele lor proprii.

10. Porumbul va fi săpat de 3 ori de către antreprenori, Primăria făcând numai prășitul cu plugul.

11. In cazul când antreprenorii nu vor săpa porumbul în condițiunile cerute de Primărie, Primăria este în drept a lua dela dânșii acestea lucrări fără ca ei să poată pretinde dela Primărie vre-o despăgubire pentru lucrările executate și a da lucrările altor angajați pe spesele lor proprii.

12. Numiții antreprenori sunt obligați a executa lucrările de prășit al grâului, orzului și ovăsului.

13. Numiții se mai angajează a cosii și fâneața în suprafață de 50 jug. cadastrale dela Balta Mică, pe lângă o dijmă de ¼, adecă 3 părți din recoltă se cuvin Primăriei și o parte antreprenorilor, aceștia fiind obligați a cosii în bună regulă fâneața amintită și la timp, urmând a usca fânul și totodată al așeza în căpițe uniforme pentru a putea fi dijmuit, mai de parte antreprenorii nu vor putea transporta de pe teren partea ce li se cuvine, până când Primăria nu și-a transportat partea sa.

14. Adunarea recoltei de porumb precum și a tuleilor și ludăilor se va face în grămezi, iar antreprenorii sunt obligați a ridica recolta de spicoase în cruci, în cazul când acestea vor fi răsturnate de vânt.

15. Toți angajații consoți sunt solidari și răspund cu toată averea lor mobilă și imobilă de bunul mers al tuturor lucrărilor și executarea acestora la timp.

16. Inceputul lucrărilor de seceriș și de recoltare a porumbului și fânațului se va face la somația Primăriei și toate lucrările le vor executa după cum se ordonă de către Serviciul Economic al Municipiului, fie direct prin administratorul său.

Contenciosul Municipiului, se îndrumă pentru a proceda numai de cât la încheierea contractului cuvenit cu antreprenorii și cei 14 consoți.

Cu dec. Nr. 20871—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor necesare pentru lucrările de imbunătățire și intreținerea Pavilionului de tenis din parcul „Carmen Silva", conform devizului întocmit de Serviciul Tehnic al Municipiului, controlat, verificat și aprobat din punct de vedere tehnic de către șeful serviciului tehnic, și aprobat de noi în valoare de Lei 162.915.—

Angajarea cheltuelii se va face, — în sarcina art. 198 din bugetul Municipiului pe anul 1941—1942, — prin tratare directă, în care scop vor fi înștințate în scris cel puțin 2 firme de specialitate, cu invitarea de a lua parte la tratare.

Cu dec. Nr. 171—1941, cab. se dispune ca autoturismul Primăriei Ar. 2, atât în interiorul orașului cât și în afară va fi intrebuințat de Primar sau din caz în caz pe baza ordinului Primarului de delegații săi, numai în interes de serviciu.

In afară de oraș, autoturismul nu va putea circula fără a avea un ordin de serviciu în care să se arate: itinerariul parcurs, pasagerii din autovehicul și data deplasării. Șofeurul este obligat a avea totdeauna asupra sa un asemenea ordin de serviciu.

Cauciucurile autoturismului ce se găseau în plus, vor fi depozitate și păstrate în cele mai bune condițiuni, întocmindu-se imediat tabele de starea

lor, marca fabricei, dimensiunile şi seriile fiecărui cauciuc.

Cu dec. Nr. 18522—1941, se aprobă ca locuinţa din Agronomia Comunală Conac Nr. I., Str. Poetului Nr. 9, evacuată de Ion Iercoşan, detaşat la cimitirul „Pomenirea", să i-se atribuie în natură lui Mercea Axentie supraveghetor la acel Conac, pe tot timpul cât va funcţiona în această calitate şi care are în paza sa tot inventarul Conacului şi supravegherea consumării raţiei de grăunţe distribuite ca hrană, animalelor de tracţiune şi reproducţie, executând dânsul în acelaşi timp şi toate lucrările de agronomie conform îndrumărilor ce le va primi dela Dl. şef al Serviciului Economic şi administratorul de moşie al Municipiului.

Totodată i-se dă şi dreptul de intreţinere a unei vaci cu lapte, a unui porc şi 10 păsări în Agronomia Comunală, Conac Nr. I. pentru trebuinţele proprii.

Cu dec. Nr. 20777—1941, se aprobă eliberarea abonamentelor de băi necesare Asociaţiei Sportive de Canotaj „Gloria" din Arad, pe sezonul anului 1941, pe lângă taxa de Lei 250.— de fiecare abonament de persoană.

Se invită Asociaţia Sportivă de Canotaj „Gloria" din Arad, să prezinte la Administraţia Băilor Neptun a Municipiului, un tabel în dublu exemplar al membrilor săi, pentru a se putea elibera abonamentele cuvenite.

Cu dec. Nr. 14987—1941, se acordă un ultim termen până la 15 Iulie 1941 înlăuntrul căruia, Dl. Căp. Vorţan Mihai, este obligat să evacueze locuinţa ce ocupă în clădirea Orfelinatului „Regina Maria", urmând ca până la aceia dată să achite o chirie lunară de 2.000.— Lei, începând cu data de 1 Mai 1941.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Financiar.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 16065—1941, se aprobă deschiderea unui credit extraordinar în suma de 312.000.—, Lei pentru plata indemnităţii de reprezentare pe seama primarilor după cum urmează:

D-lui Dr. Cornel Radu, primar lunar Lei 12.000

D-lui Dr. Octavian Lupaş aj. de primar, care inlocueşte pe primar pe lunile Aprilie şi Mai 1941, lunar — — Lei 8.000

D-lui Ing. Şincai ajutor primar, lunar Lei 6.000

Sumele de mai sus se vor plăti pe state lunare, pe lunile Aprilie şi Mai 1941 din creditul de mai sus.

Cu dec. Nr. 20463—1941, se ratifică deciziunea Comitetului de Conducere Nr. 3714 din 24 Maiu 1941, privitoare la proectul de viriment pentru plata chiriei de 480.000.— Lei, pentru vagonul motor electric închiriat pe timp de 3 luni dela Calea Ferată Electrică Arad—Podgoria pentru transportul de persoane între gara electrică Arad şi vama Micălaca.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Tehnic.

DECIZIUNI

Cu dec. Nr. 8913—1941, se aprobă plata cheltuelilor şi anume: Costul curentului electric furnizat de către Uzina Electrică din Arad, la Abatorul Comunal şi Fabrica de Ghiaţă în luna Februarie 1941, conform specificării din factura anexată Lei 8.200.—

Plata se va face în sarcina fondului disponibil la art. 127 al bugetului pe anul financiar 1941—42.

Cu dec. Nr. 21353—1941, se aprobă angajarea cheltuelilor şi anume: Plata muncitorilor angajaţi la montarea podiumului pentru muzică pe Malul Mureşului.

1. Un maestru dulgher, cu 3 zile de lucru á 250.— Lei pe zi — — — Lei 750.—
2. Trei ziuaşi cu câte 3 zile de lucru á 150 Lei pe zi — — — — — Lei 1.350.—

TOTAL Lei 2.100.—

Plata se va face în baza listelor de plată întocmite de către Serviciul Technic, în sarcina fondului disponibil la art. 59 al bugetului pe anul 1941—42.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Cultural.

DECIZIUNI.

Cu dec. Nr. 19233—1941, s'a pus la dispoziţia

Teatrului Național din București pentru seara zilei de 29 Iunie a. c., cu începere dela orele 21, sala teatrului comunal, în vederea aranjării unei reprezentații teatrale cu piesa Ginerele d-lui Prefect.

Cu dec. Nr. 18166—1941, s'a pus la dispoziția d-lui Ștefan Florescu artist, sala teatrului comunal pentru seara zilei de 14 Iunie a. c. nî vederea aranjării unei reprezentații teatrale.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Sanitar și de Ocrotiri Sociale

DECIZIUNI.

Prin dec. Nr. 15122—1941, a D-lui Primar s'a aprobat intrarea în mod provizoriu, a văd. Petri Sighismund, în etatea de 80 ani, domiciliată în Arad, Strada Sărindar Nr. 7 în Căminul de Infirmi a Municipiului.

Prin dec. Nr. 17969—1941, a D-lui Primar, s'a aprobat intrarea în Căminul de Infirmi, a infirmului Mișcuțiu Ioan, în etate de 61 ani, cu domiciliul în Arad, strada Dr. Rațiu Nr. 64.

Prin dec. Nr. 13795—1941, a D-lui Primar, s'a aprobat intrarea în mod definitiv în Căminul de Infirmi al Municipiului, a Văd. Teodora Iuliana Jiga, în etatea de 70 ani, domiciliată în Arad, Strada I. Calvin Nr. 13.

Prin dec. Nr. 20.724—1941, a D-lui Primar s'a aprobat în mod provizoriu, a Văd. Cernac Vera, în etate de 70 ani, cu domiciliul în Arad, Str. D-na Balașa 61, internarea în Căminul de Infirmi a Municipiului.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Contencios

DECIZIUNE.

Cu dec. Nr. 18545—1941, se admite cererea înaintată de către Sindicatul Proprietarilor de Casă din Arad, și se modifică art. III. din deciziunea nr. 118—1941, în sensul că invităm pe concesionară Soc. An. de Electricitate Arad, ca suma de Lei 1.525.000.— incasată în plus dela consumatorii particulari în timpul dela 1 August 1940 până la 1 Martie 1941 prin aplicarea tarifului greșit majorat de 12.65 Lei/Kwo. la 14 Lei/Kwo. să o rebonifice consumatorilor interesați, fiecăruia cu cotele greșit incasate în plus.

III. PUBLICAȚIUNI ȘI COMUNICARI.

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD
Serviciul Financiar.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștiință generală, că bugetul Municipiului Arad, pe exercițiul financiar 1941—42 a fost aprobat cu deciziunea Ministerului Afacerilor Interne Nr. 3276—1941 stabilindu-se veniturile și cheltuielile după cum urmează:

Venituri și cheltueli ordinare	—	Lei 61.732.090
Venituri și chelt. extraordinare	—	Lei 9.000.000
Venit. și chelt. cu destinație specială		Lei 46.231.921
TOTAL GENERAL		Lei 116.964.011

Arad, la 10 Iunie 1941.

Primar: Dr. CORNEL RADU

p. Secretar General: NICOLAE AVRAM

România
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.
Serviciul Administrativ.

Nr. 20683—1941.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală că târgul anual de vară al Municipiului Arad va avea loc cu începere dela 1 Iulie 1941 și până la data de 5 Iulie 1941 inclusiv. In prima zi va avea loc numai târg de mărfuri, când vor putea scoate marfa spre vânzare numai comercianții localnici. In celelalte zile își vor putea expune marfa lor și comercianții veniți din altă localitate. In ziua de Vineri, 4 Iulie 1941 va avea loc târgul de vite de tot soiul.

Arad, la 21 Iunie 1941.

Primăria Municipiului Arad

„A R A D U L"
ASOCIAȚIA SPORTIVĂ ȘI CULTURALĂ
a funcționarilor Primăriei
Municipiului Arad.

C O N V O C A R E.

Se convoacă adunarea generală ordinară a Asociației Sportive și Culturale „Aradul" a funcționarilor Municipiului Arad, pe ziua de 2 Iulie a. c., orele 17, în localul propriu din pădùricea orașului, cu următoarea

ORDINE DE ZI :

1. Deschiderea ședinței,
2. Darea de seamă asupra incasărilor și realizărilor,
3. Descărcarea comitetului.
4. Alegerea noului comitet,
5. Interpelări.

In caz că la data menționată nu se vor prezenta membri în număr suficient, adunarea generală se amână pe data de 10 Iulie a. c., orele 17, când se va decide în mod valid asupra tuturor chestiunilor, indiferent de numărul membrilor prezenți.

Arad, la 18 Iunie 1941.

p. Preşedinte : Dr. EUGEN CRĂSNIC
Secretar : CIURBA S. CONSTANTIN

FABRICA MILITARĂ DE PRODUSE ALIMENTARE ȘI UNSOARE TIMIȘOARA.

Nr. 2265 din 23 Iunie 1941.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală că Fabrica Militară de Produse alimentare și Unsori va ține în ziua de 8 Iunie 1941 orele 10 dim. în localul Fabricei din Timișoara, strada Gh. Lazar Nr. 26, tratare prin bună învoială pentru procurarea următoarelor aparate și materiale pentru instalațiunile fabricei :

1. Un aparat suflător (Exhanstor) diametru 1500 m/m lățimea 600 m/m cu 10 palete conform schiței.

2. Două cazane de tablă cu fundul conic din tablă 7 m/m grosime cu diametrul 2700 m/m înălțimea 2600 m/m și conul de 1000 m/m conform schiței.

3. Una pompă de alimentarea cazanelor cu aburi sistem Wogt, cu un cilindru având refulare de 2,5 țoli.

4. Radiatoare din fontă pentru încălzit cu vapori conform devizului anexat la caietul de sarcini.

5. Materialele pentru instalațiuni de vapori țevi, tablă, flanse ventile, plute, cărămidă, chamot, etc. conform devizului anexat la caietul de sarcini.

Tratarea se va ține în conformitate cu prevederile art. 88—110 din L. C. P. și normele generale pentru ținerea tratărilor prin bună învoială publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931.

Ofertele vor fi însoțite de garanția legală de 5% din valoarea furniturei.

Caietul de sarcini, devizul și schițele se pot vedea la Direcția Fabricei Militare în orișice zi.

D i r e c t o r u l
Fabricei Militare de produse
alimentare și unsori,
Adm. Maior (ss) LUCA PRETORIAN
Pentru conformitate :
F. SLAVU

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Dr. Țiriac Ștefan, medic, domiciliat în comuna Nădlac, am pierdut permisul de circulație Nr. 14.570, al bicicletei mele, eliberat de către Chestura Poliției, Biroul Circulației Arad.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 16 Iunie 1941.

Dr. ȚIRIAC ȘTEFAN

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Trabalka Mihai, domiciliat în comuna Murășel, str Avram Iancu Nr. 12, am pierdut permisul de circulație Nr. 1922, al bicicletei

mele, eliberat de către Chestura Poliției, Biroul Circulației Arad.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 16 Iunie 1941.

TRABALKA MIHAI

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Milancovici Dimitrie, birjar, domiciliat în Arad, strada Rahovei Nr. 168, am pierdut permisul de circulație și carnetul de conducere al birjei mele cu Nr. 190, eliberate de către Chestura Poliției Arad, Biroul Circulației.

Le declar nule și fără valoare în mâna oricui se vor găsi.

Arad, la 7 Iunie 1941.

MILANCOVICI DIMITRIE

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Bugariu Petru, domiciliat în Arad, strada Dr. Ioan Suciu Nr. 167, — am pierdut foaia de circulație (pentru cărăușie) Nr. 503, eliberată pe numele subsemnatului de către Chestura Poliției, Biroul Circulației Arad.

O declar nulă și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 10 Iunie 1941.

BUGARIU PETRU

PUBLICAȚIUNE.

Subsemnatul Iosif Stiasny, domiciliat în Arad, strada Căpitan Ignat Nr. 9, — am pierdut permisul de circulație Nr. 3833, al bicicletei mele, eliberat de către Chestura Poliției, Biroul Circulației Arad.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 3 Iunie 1941.

IOSIF STIASNY

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul Radovan Milivoi, domiciliat în Arad, strada Kogălniceanu Nr. 12, am pierdut actul de inmatriculare Nr. Fi. 917, Nr. cronologic 1939 din 27 August 1931, pe numele Radovan Milivoi, pentru comerț cu lemne, făină, cereale și producte, engros și detail, — eliberat de către Camera de Comerț și de Industrie din Arad.

Il declar nul și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 19 Iunie 1941.

RADOVAN MILIVOI

PUBLICAȚIUNE

Subsemnata Soția lui Pavel Aurel, domiciliată în Arad, strada Dr. Ioan Suciu Nr. 94, — am pierdut autorizația sanitară Nr. 689 din 19 VIII. 1940, eliberată de către Serviciul Sanitar al Municipiului Arad.

O declar nulă și fără valoare în mâna oricui se va găsi.

Arad, la 24 Iunie 1941.

Soția lui PAVEL AUREL

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul Popity Mlian din Arad, strada Sava Raicu Nr. 210, pierzând biletul de vite despre una iapă murgă închisă, din anul 1936, transcrisă sub poziția 1957—1940 în registrul de transcrierea animalelor al Comunei Vinga, îl declar nul și fără valoare în mâinile oricărui se va găsi.

Arad, la 14 Iunie 1941.

POPITY MILAN

COMUNICAT

La târgul de vite săptămânal, ținut la Arad în ziua de 30 Maiu 1941, animalele mai jos notate, sau vândut cu următoarele prețuri (per kgr.) vii:

Boi, vaci de la 400 kg. până la 700 kg.	— — — — — —	42—50 Lei
Porci dela 90 kgr. până la 200 kgr.	— — — — — —	85—95 Lei
Miei dela 10 kgr. până la 15 kgr.	— — — — — —	45—50 Lei

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD.

COMUNICAT

La târgul de vite săptămânal, ținut la Arad în ziua de 6 Iunie 1941, animalele mai jos notate, sau vândut cu următoarele prețuri (per kgr.) vii:

Boi, vaci dela 400 kgr. până la 700 kgr.	— — — — — —	36—42 Lei
Porci dela 90 kgr. până la 200 kgr.	— — — — — —	85—92 Lei
Porci până la 90—120 kgr.	— — — — — — — — —	85—89 Lei
Porci peste 120—200 kgr.	— — — — — — — — —	90—92 Lei
Vițel dela 10 kgr. până la 90 kgr.	— — — — — —	45—60 Lei
Miei dela 10 kgr. până la 15 kgr.	— — — — — —	45—50 Lei

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

COMUNICAT.

La târgul de vite săptămânal, ținut la Arad în ziua de 13 Iunie 1941, animalele mai jos notate, s'au vândut cu următoarele prețuri (per kgr.) vii:

Boi, Vaci dela 400 kgr. până la 700 kgr.	— — — — — —	35—43 Lei
Porci dela 90 kgr. până la 200 kgr.	— — — — — —	85—92 Lei
Vițel dela 10 kgr. până la 90 kgr.	— — — — — —	60—65 Lei
Miei dela 10 kgr. până la 15 kgr.	— — — — — —	48—55 Lei

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

COMUNICAT.

La târgul de vite săptămânal, ținut la Arad, în ziua de de 20 Iunie 1941, animalele mai jos notate, s'au vândut cu următoarele prețuri (per kgr.) vii:

Boi, Vaci dela 400 kgr. până la 700 kgr.	— — — — — —	38—48 Lei
Porci dela 90 kgr. până la 200 kgr.	— — — — — —	87—95 Lei

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

INSTITUT DE ARTE GRAFICE, GH. IENCIU ARAD, BULEVARDUL CAROL Nr. 6.